

LA ESPAÑA DEL 18 DE JULIO



España ha conmemorado con toda solemnidad el XXXIV Aniversario del Alzamiento Nacional. Es un largo periodo en la Historia de España propicio para la meditación. Más de un cuarto de siglo donde la paz y la reconstrucción nacional han ido forjándose a fuerza de trabajo. Desde aquel "día del milagro", desde aquel 18 de Julio de 1936, en que el Ejército y el pueblo se levantaron para salvar a España, a este de 1970, hay un ancho y hondo capítulo que representa mucho para los españoles. Un año más, España ha tributado su homenaje sincero y entrañable al artífice de aquella victoria y al forjador de esta paz y de este desarrollo. Franco es, en cada momento de la vida nacional, el conductor y guía de nuestra trayectoria. Un hombre entregado a su patria a quien el pueblo, generaciones de ayer y de hoy, han manifestado estos días su gratitud.

PABLO VI HABLO A LOS FIELES QUE ACUDIERON A CASTELGANDOLFO

SE REFIRIO A LAS VACACIONES VERANIEGAS COMO MEDIO PARA REFLEXIONAR SOBRE EL CREADOR, ANTE EL CONTACTO CON LA NATURALEZA

CASTELGANDOLFO, 19.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha hablado sobre el sentido de las vacaciones veraniegas en el curso de las palabras que ha pronunciado desde el balcón de su estudio privado a los fieles reunidos en el patio interior de la villa papal de Castelgandolfo.

"Las vacaciones —ha dicho el Papa— nos ofrecen el contacto con la naturaleza. La tierra, el cielo, el mar y después el espacio, la luz del día, el silencio de la noche. Sentimos la restauración física que nos llega de este encuentro con las cosas primeras entre las cuales se desarrolla la vida humana, y sentimos inmediatamente nacer en el espíritu un instintivo impulso de admiración."

"Las vacaciones —ha añadido Pablo VI— ayudan a pensar y a reflexionar sobre estas cosas también. Las cosas que transmiten casi un instintivo impulso de admiración, de poesía, de oración. Las cosas nos transmiten su fascinación que nos da consciencia de nuestro ser natural, no sólo físico sino espiritual."

"Lo creado empuja hacia el Creador —los cielos narran la gloria de Dios— dice el salmo. Así lo hacen los montes, los océanos, el campo, este nuestro «habitat» donde se nace, se vive y se muere. Todo

dice: buscar por encima de nosotros. Os confiamos este eterno mensaje de poesía mística y natural porque en esta dirección va nuestro deseo para todos vosotros. Querriamos también que todos, de todas las clases sociales, tuviesen un poco de verdaderas vacaciones, un poco de este gozo existencial, que recrea encada uno el cuerpo y alma a la vez."

"Nos agrada —ha terminado diciendo Pablo VI— enviar un saludo en este sentido a cuantos preparan y gozan de las vacaciones estivales con estos sentimientos. Mandamos este saludo también a los que no pueden tener vacaciones, por obligaciones de su casa, de trabajo, de asistencia, de enfermedad o de misterio. Todos el deseo de un más fácil y más feliz encuentro con Dios, nuestro Creador y nuestro Padre."

Antes de pronunciar su discurso el Santo Padre recibió a un grupo de peregrinos pertenecientes a la Juventud Obrera Católica (J. O. C.) a los cuales dirigió un discurso en lengua francesa, en el cual invitó a los jocositas a ser apóstoles de la Iglesia entre la juventud trabajadora. «La Iglesia confía —ha dicho el Papa— en la misión de la J. O. C. para la evangelización del mundo obrero». (Efe.)

Oliveira Salazar sigue en grave estado

"La situación clínica es estacionaria", dice el boletín médico facilitado a última hora de esta tarde a los órganos de información, sobre el estado del profesor Oliveira Salazar, ex jefe del Gobierno portugués, que la semana pasada sufrió un ataque renal extremadamente grave, informa la agencia Ani.

A pesar de la ligera mejoría registrada, el estado del ilustre enfermo aún inspira preocupaciones.

Dos cabecillas del grupo que secuestró a Aramburu, capturados

FUERON DETENIDOS EN LA LOCALIDAD DE ITABATE, JUNTO A OTROS TRES COMPAÑEROS, CUANDO INTENTABAN INTERNARSE EN PARAGUAY

Con la detención de Firmenich y Aban Medina, parece estar a punto de aclararse la trama tejida en torno a la ejecución del ex presidente argentino

BUENOS AIRES, 19. — Con la detención, anoche, en la provincia de Corrientes, de Mario Eduardo Firmenich y Fernando Luis Abal Medina, sobre quienes pesan gravísimos cargos con relación al secuestro y asesinato del teniente general Aramburu, parece estar a punto de aclararse la trama tejida en torno al caso.

Se estima que con esta captura culmina la intensa investigación policial que desde el 29 de mayo último viene desplegándose en todo el territorio argentino para localizar a los culpables, diligencias que, según palabras del propio Presidente Levingston, habrán de continuar hasta las últimas consecuencias.

La detención de Firmenich y Abal Medina se produjo en la localidad de Itabate, y cabe recordar que estos dos sujetos, junto a Carlos Gustavo Ramus, Carlos Capuano Martínez y la mujer bando que distribuyó la Policía federal Esther Norma Arrostito, figuran en el solicitando a la población que los denunciara a las autoridades si fueran vistos en cualquier lugar.

La información en torno a este procedimiento, no muy detallada a causa del silencio mantenido por la Policía, habla de que en dicha localidad de Itabate, distante unos 180 kilómetros de la ciudad de Corrientes, fueron detenidos cinco personas que viajaban en un

automóvil color negro, que había sido robado y que, según declararon sus ocupantes, procedía de Córdoba.

LOS DOS CABECILLAS

Entre ellas figuraban Firmenich y Aban Medina, el primero de ellos de 22 años de edad, soltero, corredor de compra y venta de haciendas, que participó

PASA A LA PAGINA 2

Jaca rindió homenaje al Príncipe de España

DON JUAN CARLOS INAUGURO LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CIUDADELA, CONSTRUIDA POR FELIPE II

JACA (Huesca), 19.—En un helicóptero del Servicio de Búsqueda y Salvamento, llegó hoy a esta localidad, el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, con el fin de inaugurar las obras de restauración de la Ciudadela, construida por Felipe II.

El príncipe, que pilotaba el helicóptero, salió del palacio de la Zarzuela a las diez y cuarto de esta mañana, y efectuó el vuelo en dos horas y cinco minutos. Fue escoltado por otro aparato del Ejército de Tierra, donde realizaron el viaje el jefe del Estado Mayor Central, teniente general don Fernando González Camino; el director general de Instrucción y Enseñanza, general don Angel Escandela y el director general de Organización y Campaña, general don Emilio Villaseca, y ayudantes de servicio.

El aparato tomó tierra en las pistas de la Escuela Militar de Montaña, siendo recibido el príncipe por el capitán general de la Región, don Carlos Ruiz García; el director de la Escuela, general Sánchez Meseguer y el general de Estado Mayor, don Gerardo Mayoral.

Tras serle rendidos honores, se organizó la caravana automovilística para recorrer el kilómetro escaso que separa la Escuela Militar de la Ciudadela, en cuyas puertas saludó al príncipe, el general comandante militar de la plaza, don Benito Gómez Oliveros, forjador de la restauración de la Ciudadela. Por la carretera amurallada se accedió a la fortaleza, que se encontraba llena de público que vitoreó al príncipe de España.

A la entrada de la fortaleza, y pasado su puente levadizo, la guardia rindió honores, y ya en el interior, el príncipe Juan Carlos cortó una cinta con los colores nacionales en el paso a la gran plaza central. En dicha plaza, el príncipe ocupó el podio de honor rindiéndosele los honores reglamentarios por una compañía con banda de música del Regimiento de Infantería de Montaña.

PASA A LA PAGINA 2

DESPUES DE LA AVENTURA



BARCELONA.—El navegante solitario señor Bernabé Falcó, hallado en Pollensa (Mallorca), después de haberse dado por perdido durante varios días con motivo de su viaje en una lancha neumática desde Barcelona a Sóller, es abrazado por su esposa y sus hijos a su regreso a esta capital después de su aventura mediterránea.

CONTINUAN LAS GRANDES REBAJAS

EN...

LA Santa Cruz

MESONES - JAUDENES

CASAS DE CAMPO
MOBILIARIO-ESTILO
DECORACION

COBIAN
SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20. PESCADERIA, 6

Jaca rindió homenaje...

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

miento de Alta Montaña "Galicia 64", después de interpretado el Himno nacional, el príncipe pasó revista a la unidad, y seguidamente, saludó a todas las autoridades que habían acudido a recibirle, encabezadas por el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y obispo de la diócesis. Luego estrechó la mano de los jefes de cuerpo de la guarnición, y a un grupo de sacerdotes del Cabildo.

A continuación fue oficiada una misa, por el comandante capellán castrense de la Escuela Militar de Montaña. Terminado el acto religioso, el príncipe descubrió la estatua de Felipe II que se levanta en el centro del patio de armas.

Luego saludó al soldado Ramón Casadevall, de la Agrupación de Alta Montaña, autor de la escultura del rey prudente.

RECORRIDO POR EL MONUMENTO

Más tarde se efectuó un recorrido por la obra de fábrica de la Ciudadela, compuesta de cinco baluartes y diez casamatas. Todo este complejo defensivo, hoy monumento histórico-artístico, ha sido restaurado totalmente. Para ello ha habido que excavar cinco mil metros de tierra: fueron empleadas 700 toneladas de cemento, colocados 150.000 ladrillos y utilizados cinco millones de kilos de arena.

Han colaborado en esta restauración, con el Ejército, el Ayuntamiento de Jaca, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, el ministerio de Información y Turismo, ministerio de Obras Públicas, Gobierno civil y Diputación provincial.

Finalmente, el príncipe abandonó la fortaleza, y situado en el podio, presenció el desfile de la compañía de honores, trasladándose por último, a pie, por la Avenida de Primo de Rivera, hasta el Gran Hotel, donde fue obsequiado.

EL PRÍNCIPE, HOMENAJEADO

JACA (Huesca), 19.—Se celebró a las dos de la tarde de hoy, en el Gran Hotel, un almuerzo en homenaje al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón. Asistieron el ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, y demás autoridades presentes en la ciudad con motivo de los actos inaugurales de la ciudadela.

A los postres habló el general comandante militar de Jaca, don Benito Gómez Oliveros, quien hizo historia de la reconstrucción de la ciudadela y dio las gracias, a todos los que han colaborado en esta obra que hoy se inauguraba, para terminar agradeciendo vivamente la presencia del Príncipe de España en estas jornadas que hoy vivía la ciudad de Jaca. Después ofreció un álbum al Príncipe y otro al ministro, en que se contienen múltiples fotografías y datos de la ciudadela de Jaca. En el del Príncipe está escrita la siguiente dedicatoria: «Al general de nuestro Ejército, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, la brigada de Alta Montaña le ofrece en este álbum su obra de restauración de la ciudadela de Jaca; que el fuerte atractivo de vuestra juventud funda en una sola las aspiraciones de todos los españoles en el amor a España. Firmado, el general jefe de la Brigada, Benito Gómez Oliveros».

Seguidamente, el Príncipe de España,

DOS CABECILLAS DEL GRUPO...

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

en el asalto a un garaje y ulterior robo de los vehículos con los cuales se cometió el secuestro del ex presidente provisional aquel 29 de mayo, interviniendo también en forma activa en este gravísimo suceso.

En cuanto a Medina, de 23 años, estudiante, se sabe que dirigió el grupo que secuestró a Aramburu, considerándose como un peligroso elemento extremista.

A medida que la investigación fue avanzando —hasta localizarse el cadáver del infortunado jefe militar— mayores han sido los cargos que se formulan contra ambos individuos, llegando hasta a afirmarse que uno de ellos o los dos habrían cometido el asesinato.

Los otros tres elementos que les acompañaban también parecen estar implicados en el caso. Todos se dirigían a Misiones, con el propósito de atravesar la frontera argentina e internarse en Paraguay. Al dárseles la orden de alto, ofrecieron resistencia y dispararon sus armas contra la Policía; pero estaban completamente cercados y tuvieron que rendirse.

OTRAS DETENCIONES

En jurisdicción de Santa Fe también se practicaron otras detenciones en una redada de gran importancia para la investigación del «caso Aramburu» y se trata de personas vinculadas a los cabecillas, Firmenich y Aban Medina. Los capturados son Angel José Valmaggi, en cuyo domicilio fue encontrado un transmisor de gran potencia, cuyo uso no supo justificar; Rubén Enrique Albarenga, Oscar Abel Ramos, Palmira Varela, Ramón Vera y Carlos Gustavo Ramos, todos ellos vinculados al grupo subversivo que planeó y ejecutó el secuestro de Aramburu.

Fuentes allegadas a la Policía Federal en esta capital anunciaron que con la detención de Firmenich y Abal Medina puede haber concluido la labor desarrollada por los agentes del orden desde el día 29 de mayo, fecha en que fue conmovida la opinión pública con el secuestro del ex presidente provisional, viviéndose en dramática tensión hasta el descubrimiento del cadáver de Aramburu, hecho ocurrido el 16 del corriente. «Quedan otros por capturar, pero éstos son los principales y los demás no tardarán en caer», han declarado las autoridades. (Efe.)

en breves palabras, agradeció el homenaje que se le rendía. Dedicó cálidas frases a la ciudad de Jaca y dijo que ya la conocía de anteriores visitas. Prometió volver en compañía de la princesa doña Sofía en el próximo mes de octubre, con ocasión de una visita que realizará a Zaragoza. Elogió la restauración efectuada en la ciudadela y terminó brindando por Jaca, por España y por el Caudillo.

Posteriormente, en los jardines del Gran Hotel hubo un festival de jota a cargo de los chicos y chicas del Club Juventudes, de Jaca.

En dichos jardines el Príncipe de España fue saludado por cinco compañeros de su promoción de la Academia General Militar, que actualmente pertenecen a la guarnición de Jaca.

Finalmente, don Juan Carlos de Borbón giró una rápida visita a la Catedral románica, joya del siglo XI. Fue recibido por el obispo de la diócesis, y en el curso de la visita le fue mostrada la misma y el museo diocesano, donde se está ultimando el montaje de diversas navas, con lo cual en su día será el primero de los museos de pintura románica existentes en España.

De nuevo en la Escuela Militar de Montaña y tras unos minutos de descanso, el Príncipe emprendió hacia las cinco de la tarde el viaje de regreso a Madrid, pilotando personalmente un helicóptero. (Cifra.)

Manuel Sierra del Mármol, S. A.

DISTRIBUIDORES DE

BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

Distribuidores de **KELVINATOR**

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICA
COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS
EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 - 226464 - 225756

SU CURA CON AGUAS TERMALES, EN BALNEARIOS ALHAMA DE GRANADA
ARTRITICOS - OBESOS - REUMATICOS - CATARROSOS

★ Temporada 10 junio a 10 octubre, inclusivos ★

DEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION.



LE INVITAMOS A QUE "CURIOSEE" POR NUESTROS ESCAPARATES PARA QUE COMPRUEBE LO QUE SON NUESTRAS REBAJAS DE VERANO

HOY LUNES

PLAZA DEL LINO

AIRE ACONDICIONADO

HOJA DEL LUNES

SUCESOS

Alarma en un céntrico establecimiento de tejidos

A las nueve de la noche de ayer, ante la cantidad de humo que salía por una de las puertas del establecimiento de tejidos Vázquez, de la Plaza del Lino, fueron solicitados los bomberos que hubieron de forzar la comunicación que el citado negocio tiene con la casa número 31-33 de la citada vía, donde el cuadro eléctrico se encontraba ardiendo. Con extintores de polvo fue sofocado el conato de incendio, que dada la hora en que sucedió, fue el comentario de la noche.

HERIDO EN ACCIDENTE

José Palomo García, de 26 años y vecino de Madrid, fue asistido en el servicio de urgencia del Hospital Clínico, de fractura de la columna lumbar y herida incisa en el mentón, que se había producido en accidente de circulación. Los facultativos se reservaron el pronóstico.

Incendio en el buque noruego "Fulvia" cuando navegaba entre Tenerife y Madeira

EL BARCO FRANCÉS "ANCERVILL", RECOGIO EN ALTA MAR MAS DE SEISCIENTAS PERSONAS, ENTRE PASAJEROS Y TRIPULACION

OTRO BUQUE SE INCENDIO EN EL PUERTO DE ALMERIA

LONDRES, 19.—Desde que el capitán del buque noruego «Fulvia» dio orden de que todos los pasajeros saltaran a los botes salvavidas, después de haberse declarado un incendio en la sala de máquinas, no se han recibido más mensajes radiados en esta capital, según acaba de anunciar la Loyd's.

El primer S.O.S. del «Fulvia» fue recibido a las 0,4-22, hora local. La señal de que el buque iba a ser abandonado se produjo una hora más tarde, a las 0,5-44.

La posición del buque era entonces 30,17 grados al Norte, 16,22 Oeste, al Norte de las Canarias, entre Tenerife y Madeira. El «Fulvia» dejó Génova para un crucero el pasado día 14. La compañía propietaria tiene su central en Oslo. Su capacidad es de 600 pasajeros, pero de momento se ignora aquí cuántos en realidad embarcaron para este crucero.

El «Fulvia» fue construido en 1959; dispone de dos turbinas alimentadas a base de aceites pesados. Tiene una velocidad de 20 nudos.

Las últimas informaciones recibidas en Londres indican que los buques que navegaban en la zona del siniestro pusieron proa hacia el «Fulvia» inmediatamente después de haberse declarado el incendio a bordo.—(Efe.)

FUE SOFOCADO EL INCENDIO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19.—El incendio declarado a las tres de la madrugada en el transatlántico italiano «Fulvia», ha quedado sofocado hacia las seis de la tarde, según información transmitida por la radio costera telegráfica de Tenerife.

A las diez de la noche, hora canaria, llegó a este puerto el transatlántico francés «Ancervill», que acudió a la llamada de socorro del barco siniestrado, cuando éste se dirigía, de Funchal a este puerto, en crucero de turismo, con 447 pasajeros, en su mayoría franceses, alemanes e italianos. La totalidad de los turistas se encuentran perfectamente en el «Ancervill», que les recogió en alta mar.

En el «Fulvia», permanecen los 27 tripulantes y el capitán, y el resto, hasta los 208 hombres de que se compone la tripulación, fueron recogidos también por el barco francés.

Los pasajeros permanecerán esta noche en esta capital, y mañana, en las prime-

ras horas de la mañana en que, en varios aviones que llegarán de Italia, serán trasladados a Milán o Génova. (Efe.)

EL «REUS», ARDE EN ALMERIA

ALMERIA, 19.—Un incendio que comenzó poco antes de las seis de la tarde, se originó en el buque «Reus» matriculo de Tarragona, que procedente de Orán, traía cuatrocientas noventa y siete toneladas de esparto.

Colaboran en la extinción del fuego que a las ocho y media de la noche continuaba, la Guardia civil de Costas, el Cuerpo municipal de bomberos, una sección de soldados del Centro de Instrucción y Reclutamiento y la dotación del barco.

Todas las autoridades se trasladaron al puerto para dirigir los trabajos de extinción, y numeroso público se estacionó en el mismo para presenciar el siniestro. (Cifra.)

AVION SINIESTRADO EN GERONA

GERONA, 19.—El avión siniestrado esta noche en el aeropuerto «Gerona-Costa Brava», se dirigía a Munich (Alemania). La tripulación la componían siete personas y, al parecer entre los heridos el que se encuentra más grave es el piloto.

Los representantes de la compañía alemana «Bavaria» a la que pertenecía el avión, se han negado a facilitar cualquier dato sobre el accidente.

Por otra parte el jefe del aeropuerto ha manifestado que mañana facilitará una nota acerca de lo ocurrido. (Cifra.)

ACCIDENTE DE AVIACION: TRES MUERTOS

EL CAIRO, 19.—Un avión de entrenamiento tipo «Atonov 24», de fabricación soviética perteneciente a la línea aérea «United Arab», se ha estrellado hoy segundos después de despegar del aeropuerto de El Cairo, resultando muertos sus tres tripulantes según se ha anunciado hoy en esta capital.

El avión perdió el control cuando estaba ya a cien metros de altura, cayendo a tierra, ignorándose las causas que han producido el accidente.

En el accidente han perecido un comandante, un capitán y un piloto que realizaba un vuelo de entrenamiento. (Efe.)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA MARIA LUISA SILLES MARTIN

Que falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. Carmona, O. P.; su afligidas hijas, María Luisa y Francisca Molina Silles; hijos políticos, Eduardo Lloréns y Luis Aguilar; hermanos, José y Fernando Silles Martín; hermanos políticos, Juan López Sancho, Natividad Garrido Barrios y Mercedes Martín Fernández; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará HOY, a las DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, desde su domicilio, en calle del Señor, 13, hasta la iglesia parroquial de Santo Domingo, donde acto seguido se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 20 de julio de 1970

Funer. La Soledad S. Jerónimo, 17 Telf 222720

Lunes, 20 de julio de 1970



♦ El termómetro está haciendo de las suyas, hacia arriba. Claro que es la época clave del calor. Las vacaciones de julio hacen que la ciudad haya descendido en habitantes, aunque vienen otros de las provincias limítrofes principalmente, buscando otro clima y haciendo la ruta de nuestros monumentos. En este sentido el Generalife y la Alhambra son los más concurridos.

♦ El fin de semana doble, formó verdaderas caravanas en las carreteras y se escaparon también los que están solamente sujetos a "puentes" y días festivos. El cinturón de piscinas, ríos y el pantano, fueron otros de los lugares de recreo.

♦ En Sierra Nevada se notó la presencia de vehículos con matrícula de provincias marítimas, mientras que a nuestra costa llegaron los de tierra adentro. Es un intercambio de gustos y costumbres en esta época en que se viaja intensamente.

♦ Noticia grata para todos fue el comienzo de las obras del aeropuerto de Granada. Asistieron las primeras autoridades y técnicos del ministerio del Aire y de la empresa constructora. Las máquinas empezaron a preparar el terreno donde se construirá la pista de vuelo.

♦ Con toda solemnidad se celebró la conmemoración del XXXIV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional con una recepción en Capitanía. Para esta semana están previstas diversas inauguraciones de obras que comienzan mañana con la visita a Almuñécar. Entre las condecoraciones concedidas, con motivo del 18 de julio, han sido galardonados el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez Cañavale, con la medalla del Mérito Agrícola; don José María Pérez Herrero, con la del mérito civil; y don Andrés Segovia, con la gran Cruz de Beneficencia. Han ingresado en la orden de Cisneros, con las categorías que se indican: a don Antonio Morales Souviron, primer teniente de alcalde y presidente de la Hermandad de Alféceres Provisionales, la encomienda sencilla; a don Angel Gómez Mula, jefe local del Movimiento y alcalde de Jerez del Marquesado, medalla de oro; y a don Andrés Cuevas Romera, jefe local del Movimiento y alcalde de Almuñécar, medalla de oro.

♦ Se proyectan ya numerosos festejos en los lugares de verano. Sierra Nevada va a celebrar, por vez primera, la Semana de Fiestas en honor de la Virgen de las Nieves, cuyo monumento se piensa bendecir. Habrá numerosos actos sociales y deportivos. Entre estos un slalom especial de verano en las pistas de las nieves perpetuas, la tradicional romería que organiza la Obra Sindical Educación y Descanso que concentrará, como ya es tradición, a numerosas personas en la misa del Pico del Veleta. En Motril, habrá un interesante programa con intervención de los Festivales de España, y en Salobreña, como ya es costumbre, se celebrará el Festival del "Lucero del Alba" junto al castillo árabe iluminado. Las fechas de Santiago y Santa Ana, en el final de esta semana, son también fechas señaladas en el calendario de numerosos pueblos granadinos.

GOMEZ MONTERO

BAQUERO ELECTRODOMESTICOS
Y TELEVISION
Iberia
SINKRO-CC
PRESENTAN
EL PROGRAMA
DE TV DE HOY

TELE

PROGRAMA DE HOY

Sobremesa.—1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3: Noticias; 3.25: Avances; 3.30: El detective fantasma; 4.30: Nivel de vida; 5: Hablemos de España; 5.15: Despedida y cierre.

Tarde.—7.15: Carta de ajuste; 7.30: Apertura y presentación; 7.32: Aguas del espacio; 7.59: Avances; 8: Ayer domingo.

Noche.—8.5: Esta noche... 9: Novela («Amalia»); 9.30: Telediarlo; 9.55: Avances; 10: Esta noche con... Franck Poucel; 10.30: El espectador y el lenguaje; 10.40: Un pueblo para Europa; 12: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y Cierre.

LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS. SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

Nuestra Ciudad

Granada, apartada del mundanal ruido durante 48 horas

El mayor porcentaje de sus pobladores se dejó arrebatar por los encantos de ese huir presuroso por las rutas del sol

AMAINARON LOS CONFLICTOS DEL TRAFICO Y EL FLUIDO ELECTRICO REGISTRO UNA MERMA IMPORTANTE

Cuando la multitud se lanza desbocada a la conquista de las recogidas o dilatadas playas, de los pines o de los pueblecitos serranos, Granada duerme y enmudece. Por eso, nuestra ciudad despierta hoy. Y lo hace sin pereza, presta nuevamente al mundanal ruido, con señera tolerancia para con ese ir y venir que la odiosa prisa introdujo en la vida moderna. Nuestra ciudad, en las últimas cuarenta y ocho horas, des-

que considerable merma de efectivos. La circulación, por tanto, libre de los añejos vicios que adquirieron los conductores —no todos, por supuesto—, alcanza esa fluidez que tanto se echa de menos por estas latitudes. Confirma esto, que el problema del tráfico en Granada tiene un largo capítulo de motivaciones, pero una de ellas, la más importante, creemos nosotros, es sin duda la sobrecarga de vehículos que



canos jubilosa en el lecho de la paz. El mayor porcentaje de sus pobladores, como aconteciera en tantas y tantas ciudades españolas, se dejó arrebatar por los encantos de ese huir presuroso por las rutas del sol. La ciudad quedó sola, refugiada en las sombras de su prolongado sueño y aireada por la sutil brisa de sus coluptuosos encantos.

No sabemos si la ciudad, perdida en su sueño, sentiría el rumor del silencio. Tan aguda era su sordera que, mucho nos tememos, no alcanzara a captar la musicalidad del aire o el murmullo de la quietud. Sin embargo, casi nos atreveríamos a afirmar que la ciudad, en su gozo, prendió la llama indeleble de las sutilezas y trasladó al corazón de los granadinos, de los que prefirieron la calma, el cálido mensaje de la paz.

LO QUE QUEDA AL DESCUBIERTO

Claro que la ciudad, en estas fechas de exodo, denota también algunas deficiencias que, ordinariamente, quedan ocultas tras ese tupido velo que tejen el movimiento comercial y el trasiego de vehículos. Deficiencias como la que emana del tráfico rodado, sal y pimienta de la vida cotidiana. Todo tipo de vehículos, autocares, coches y motocicletas, como es lógico, actúan a modo de medio de las manifestaciones excursionistas y Granada registra una más

padecen las calles estrechas y otras muchas de las consideradas suficientemente espaciosas. En las primeras, esta sobrecarga representa su casi inutilidad. Para las segundas, las más amplias, privarlas de su perfil más positivo. En Granada, desafortunadamente, las principales calles y avenidas, no son sino, cocheras gratuitas. Menos mal que, aunque lentamente, se están adoptando buenas medidas y en sectores como Gran Vía, por ejemplo, los aparcamientos han quedado reducidos a su mínima expresión.

MENOS LUZ DE LA NORMAL

La luz es tema que se ha asomado con prodigalidad a estas columnas, pero en el que es preciso insistir. Las últimas festividades han ocasionado, igualmente, el cierre de no pocos establecimientos de todo tipo —las ventas hubieran sido mínimas—, con lo cual la Granada de nuestras carnes, al verse privada de un alto porcentaje de luz, mostró un bronceamiento de similares características al que infirió el sol en los rostros de los que permanecieron a la vera del Mediterráneo. Y es que Granada, con excepción de determinados sectores, no ha ganado aún la batalla de la luz, aunque confiamos, como todos los granadinos, en que pronto lo haga.

MARTINEZ PEREA

GRANDES REBAJAS

VESTIDOS SEÑORA ★ NIKYS ★ CAMISAS
BAÑADORES ★ BLUSAS ★ PANTALONES
COLCHAS ★ TOALLAS ★ SUETERS

¡PRECIOS INCREIBLES!

• NADA DE SALDOS •

TODO ARTICULOS
DE CALIDAD

EN...

LA Santa Cruz

MESONES - JAUDENES



HONEGGER

ES... LA CAMPEONA DE LAS
PONEDORAS

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004

GRANADA



LA
PONEDORA
QUE HA BATIDO
MAS RECORDS
DE
PRODUCCION



LA
PONEDORA
AMERICANA QUE
ELEVARE NOTA-
BLEMENTE EL
RENDIMIENTO
DE SU
GRANJA

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4

TLF. 235004

GRANADA

economato para todos

Un sistema continuado para adquirir géneros dentro de la gama JOYERIA · RELOJERIA PLATERIA. a precios más económicos.

Usted puede comprar en este economato, sin asociarse a nada.

En Granada, exclusivamente, en

Joyería JIMENEZ REYES
SALAMANCA, 15

- ★ RIGUROSO CONTADO
- ★ PRECIOS FIJOS
- ★ No se admiten vales de crédito

economato para todos

EL EX CANCELLER FERNANDO LONDOÑO, RESCATADO SANO Y SALVO

MANIZALES (Colombia), 19. — El ex canciller colombiano Fernando Londoño y Londoño fue rescatado sano y salvo anoche, según informó el Gobierno civil del Departamento de Caldas. El rescate se logró después de 10 días durante los cuales el conocido político permaneció en poder de sus secuestradores. Londoño y Londoño fue descubierto después de ser liberado por los secuestradores, en el hotel «Hondamay» de la ciudad de Honda. El ex canciller tenía la barba muy crecida y mostraba señales de fatiga. (Efe.)

ANDREOTTI, ENCARGADO DE FORMAR EL NUEVO GOBIERNO ITALIANO, INFORMO A SARAGAT

ROMA, 19.—Anoche, Giulio Andreotti, presidente encargado de la formación de nuevo Gobierno, acudió a Castelporziano, residencia veraniega del Presidente de la República italiana, para informarle sobre la marcha de sus gestiones, una vez terminada la "primera fase" de las negociaciones. El Presidente Giuseppe Saragat y el posible jefe de Gabinete, cenaron juntos.

Durante la jornada de ayer, como el propio Giulio Andreotti había anunciado, no hubo ninguna noticia en torno a la crisis. Andreotti permaneció todo el día preparando las líneas fundamentales de un documento político-programático que será sometido, según parece, a partir de mañana, lunes, a la consideración de los partidos del centro izquierda.

El documento —se dice—, contiene una premisa política, que delinea cuáles pue-



GRUA HIDRAULICA GIRATORIA TALLERES TRIUNFO

Carretera de Madrid, 85
Telfs.: 232137-231898

GRANADA

INVALIDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS.

den ser las direcciones de la coalición, y luego, una serie de puntos programáticos, con particular referencia a la economía. Una vez conocido por anticipado por los partidos, Andreotti iniciará la segunda serie de coloquios para ver de llegar al acuerdo definitivo. Andreotti parece querer llegar a una conclusión dentro de la semana entrante. (Efe.)

Revista demostrativa GRATIS

Solicítala hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una X sus aspiraciones físicas.

Desearía:

- ☐ Engordar.
- ☐ Crecer.
- ☐ Piernas resistentes.
- ☐ Anchas espaldas.
- ☐ Hombros robustos.
- ☐ Tórax bien formado.
- ☐ Cintura y vientre proporcionados.
- ☐ Mejoramiento físico en general.
- ☐ Desarrollo muscular en general.

y conseguirá... con solo 15 minutos diarios más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

GRATIS CUPON OBSEQUIO

Sr. Director: Sin gastos ni compromisos deseo recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 66

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ Dto. Postal N.º _____
SANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona

CINES DE ESTRENO

CAPITOL

A las 4.30, 7.15 y 10
La mejor película de todos los tiempos

SONRISAS Y LAGRIMAS

JULIE ANDREWS
CHRISTOPHER PLUMMER
Color de Luxe (Para Todos)

GOYA

(Refrigerado)

5, 7, 9 y 11

HOY

SHOCK

GRANADA

4.45, 7, 9 y 11

EL GIGANTESCO FILME

EL ORO DE MACKENNA

Technicolor 70 m/m
Autorizada para todos
GREGORY PECK · OMAR SHARIF

REGIO

(Refrigerado)

A las 5, 7.30 y 10.15

— LA — CELESTINA

ISABEL LA CATOLICA

(Refrigerado Carrier)

A las 5, 7, 9 y 11
EXTRAORDINARIO EXITO

EL PROFETA

* VITTORIO GASSMAN
* ANN MARGRET
Technicolor (M. 18 años)

MADRIGAL

* Su local refrigerado *

A las 5, 7, 9 y 11 (M. 18 años)

UN APASIONADO ESTRENO

HISTORIA DE UNA CHICA SOLA

(LA CENA)
EASTMANCOLOR · PANORAMICA
* SERENA VERGANO *
* TERESA GIMPERA *
La difícil realidad de dos amantes comprometidos

PALACIO DEL CINE

(Refrigerado)

Desde las 5, última a las 11
DIVERTIDO EXITO

MARIO MORENO CANTINFLAS

EL SEÑOR DOCTOR

Eastmancolor (Para Todos)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

7, 9 y 11

La obra maestra de TONY RICHARDSON

LA SOLEDAD DEL CORREDOR DE FONDO

— Mayores 18 años —

CENTRAL DESDE LAS 7

NO SOMOS DE PIEDRA

COLOR — (M. 18 años)

GRAN VIA A las 5, 7, 9 y 11 REFRIGERADO

¡HOY GRAN EMOCION! (28)

En Techniscope Technicolor

CARA A CARA

POR THOMAS MILLAN
Oeste dramático (M. 18 años)

ALAMEDA DESDE LAS 9 Terraza verano

OPERACION 67

COLOR — (M. 18 años)

ALCAZAR DESDE LAS 9 Terraza verano

El gran combate

COLOR (Para todos)

ALBENIZ DESDE LAS 9 Terraza verano

Cifrado especial

COLOR — (M. 18 años)

ALHAMBRA DESDE LAS 5

EL MAS FELIZ MILLONARIO

Color — (Para Todos)

VICTORIA (Terraza 9 y 11)

MISION APOCALIPSIS

* ARTHUR HANSEL *
Eastmancolor (M. 18 años)

APOLLO — ZAIDIN — DESDE LAS 5

Vamos por la parejita

Color — (M. 18 años)

ASTORIA A. C. SOTELO DESDE LAS 5

OBJETIVO BI-KI-NI

Color — (M. 18 años)

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

HOY, EN EL MADRIGAL UN ESTRENO APASIONANTE

La tragedia de una mujer que ama

HISTORIA DE UNA CHICA SOLA

(La Gena)

Eastmancolor — Panorámica

SERENA VERGANO

ANGEL ARANDA

MICHAEL CHAIG

TERESA GIMPERA

"En los momentos difíciles, todos vivimos muchas soluciones antes de decidimos por una sola."

Jorge Grau

Las más destacadas realizaciones granadinas en un año



SR. GOMEZ JIMENEZ DE CISNEROS

En torno a la fecha del 18 de julio, surge tradicionalmente el balance de realizaciones que se han llevado a cabo en un año. Granada tiene mucho que decir en este sentido y hemos querido traer hasta las páginas de HOJA DEL LUNES, la opinión de nuestro gobernador civil y de las corporaciones provincial, municipal y Consejo del Movimiento.

Es una breve exposición de lo más destacado, ya que una reseña detallada de obras y cifras sería interminable. Pero son temas de importancia vital para Granada. Por una parte lo ya conseguido y por otra, lo comenzado y lo que se prevé para este nuevo año político que ahora iniciamos al pasar otra frontera de esa fecha del 18 de julio.

DON ANTONIO GOMEZ JIMENEZ DE CISNEROS, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

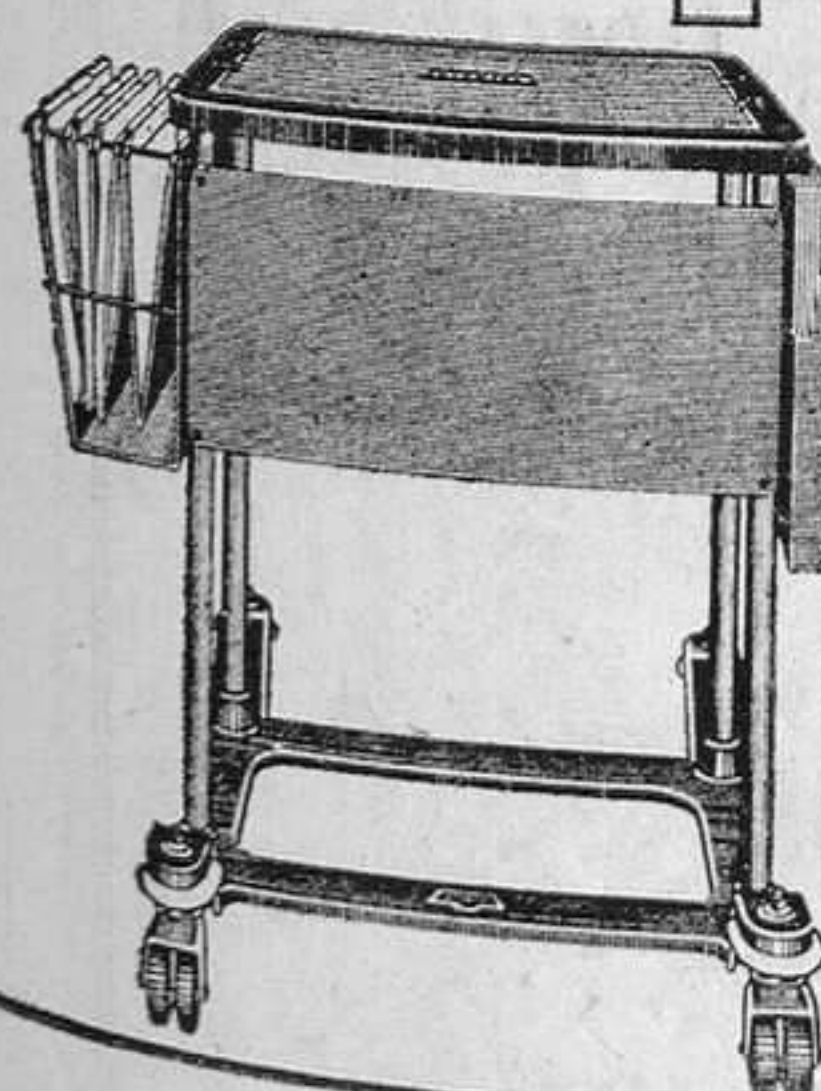
"Podríamos hacer una larga enumeración de las obras de abastecimiento de aguas y saneamientos, vías de comunicación, regadíos, electrificaciones, obras de colonización, viviendas, edificios públicos, centros de enseñanza, culturales, sociales y otros, casas del movimiento, mercados e instalaciones telefónicas, que se han llevado a cabo en numerosos municipios de esta provincia, por un importe total de -1.341.043.085,76 ptas.-, en las que han intervenido, tanto el Estado a través de diversos ministerios, así como la Diputación, Ayuntamientos y Comisión Provincial de Servicios Técnicos, pero como sobre ellos, ya se han publicado las informaciones correspondientes en la Prensa diaria, creo que lo que conviene destacar ahora, es la importancia que para Granada ofrece el concurso realizado en los primeros meses de este año, para empresas que deseen acogerse a los beneficios del Polo de Desarrollo Industrial.

Cerca de diez mil puestos de trabajo en el Polo de Desarrollo

Como es sabido, el plazo de presentación de solicitudes, terminó el día 15 de mayo último, habiéndose presentado, como se hizo público en su momento, 49 empresas, de las cuales son 27 granadinas y 22 forasteras, ofreciendo en total una inversión de 7.054 millones de pesetas y la creación de 9.088 puestos de trabajo.

El éxito, pues, de este primer concurso del Polo de Desarrollo, podemos calificarlo de realmente extraordinario. Las referidas solicitudes, con los informes reglamentarios, han sido remitidas a Madrid, en donde están siendo minuciosamente estudiadas por los Organos competentes de la Comisaría del Plan de Desarrollo y del Ministerio de Industria, para someterlas en su momento oportuno a la resolución definitiva

por qué
INVOLCA ?



porque
INVOLCA
es INVOLCABLE

- "EL POLO DE DESARROLLO HA DE DAR TRABAJO, RIQUEZA Y VIDA A NUESTRA GRANADA" (Antonio Gómez Jiménez de Cisneros)
- "TRAS LA INAUGURACION DEL HOGAR DE ANCIANOS, SE HAN COMPRADO LOS TERRENOS PARA EL COLEGIO DE SUBNORMALES" (Enrique Martínez Cañavate)
- «EL PLAN MUNICIPAL SIERRA NEVADA HA LLEGADO A SU PUNTO CULMINANTE» (José Luis Pérez Serrabona)
- «GRANADA ES UNA PROVINCIA QUE SIEMPRE HA SABIDO VIBRAR EN EL MOMENTO JUSTO Y CON LEALTAD ABSOLUTA» (Sebastián Pérez Linares)

por parte de la Presidencia del Gobierno.

Esperamos que la mayor parte de las solicitudes presentadas, reúnan las condiciones necesarias, para ser aprobadas, y durante los meses del próximo invierno, veremos, a la vez que se realizan las obras de urbanización del polígono industrial "El Juncaril", levantarse simultáneamente en su interior, las nuevas fábricas que han de dar trabajo, riqueza y vida a nuestra Granada tan querida.

Las obras del aeropuerto

Finalmente, otra gran realización del Gobierno en Granada, a lo largo de este año, ha sido la convocatoria del concurso-subasta y el comienzo de las obras de la pista de vuelos de nuestro futuro aeropuerto. Estas obras, que como es sabido, dieron comienzo el pasado viernes día 17, víspera de nuestra máxima Fiesta Nacional del 18 de Julio, tienen una trascendencia incalculable para Granada y su provincia, que gracias al aeropuerto, con el que próximamente va a contar, verá abrirse horizontes hoy insospechados todavía por muchos para el desarrollo del turismo, del comercio y de la naciente industria, que harán de Granada una ciudad más importante de lo que nunca fue.

Por todo ello, los granadinos, yo me cuento de corazón uno más entre todos, debemos a Franco y su Gobierno, una gratitud y una lealtad indelebles."

DON ENRIQUE MARTINEZ CAÑAVATE, presidente de la Diputación provincial

"Al finalizar este año político, tenemos que destacar, entre otras muchas, varias realizaciones que ha conseguido la Corporación Provincial.

Entre ellas figura la inauguración del "Hogar de Ancianos", que presidió el ministro de la Gobernación, señor Garicano Gofi. Un centro dotado de los más modernos adelantos en su género y que es orgullo de las obras realizadas en nuestra provincia.

Tras ello, pretendemos ahora crear el "Colegio de Subnormales" para lo cual ya hemos comprado ochenta mil metros cuadrados de terreno, contiguo al "Hogar de Ancianos."

Destaca también el presupuesto extraordinario de la Diputación, de ochenta millones de pesetas para mejora de las carreteras y riego asfáltico de caminos y otro de más de treinta y dos millones, procedente de la Mancomunidad de Diputaciones.

Y, sin entrar en más detalles, cabe destacar la mejora que se ha llevado a cabo en los hospitales. Entre ellas se encuentra la inauguración oficial de las salas y equipos de Radioterapia en el Hospital de San Juan de Dios."

DON JOSE LUIS PEREZ SERRABONA, alcalde de Granada



SR. PEREZ SERRABONA

"Quizá lo más destacable de este año, haya sido la pavimentación de numerosas calles de la ciudad y el riego asfáltico que se ha realizado en la plaza del Carmen, calle de Reyes Católicos y Gran Vía, unido todo esto al cuidado que se ha tenido para organizar la conservación de pavimentos, en calles y caminos municipales entre los que se encuentra el Albaicín.

Merecen cita aparte las nuevas construcciones en el Mercado de San Agustín y en el Cementerio.

Solamente el capítulo de instalación de alumbrado público, en varias calles granadinas, asciende a más de dos millones de pesetas. En total se ha invertido en obras en este año político, 50.309.537,34 pesetas.

El plan municipal «Sierra Nevada» ha llegado este año a su punto culminante. La atracción turística internacional en la temporada de invierno ha superado todos los cálculos. Con las nuevas construcciones hoteleras y las residencias de carácter nacional de Educación y Descanso y Juventudes, se ampliará el número de alojamientos y se espera un empuje total a nuestra estación de deportes del centro de Interés Turístico Nacional «Solynieve».

DON SEBASTIAN PEREZ LINARES, subje provincial del Movimiento

«Es indudable que las realizaciones granadinas en este 18 de Julio ponen de manifiesto el evidente despertar de nuestra provincia. Granada es hoy una provincia en marcha, sus problemas endémicos están en vías de solución. El Caudillo nos confesaba recientemente en la audiencia concedida al Consejo Provincial del Movimiento, que Granada le había quitado el sueño más de

una vez y prueba de ello es la concesión del Polo de Desarrollo y la preferente atención que el Gobierno viene prestando a las demandas de los granadinos.



SR. PEREZ LINARES

Pienso honradamente que con esta alta ayuda y la colaboración incondicio-



SR. MARTINEZ CANAVATE

nal y entusiasta que los hombres de esta tierra no han regateado nunca, presenciaremos muchos fecundos y venturosos 18 de Julio como este que ilusionadamente vivimos.

Yo destacaría por encima del aspecto material de las obras que cada 18 de Julio Granada presenta, destacaría, digo, el profundo y acorde sentido histórico con que siempre hemos vivido esta fecha señera. De nada sirven las grandes obras o los grandes proyectos, si el espíritu que los anima está bastardeado. Si no hay una firme voluntad política y una clara conciencia de unidad nacional que los impulse y los vivifique. En ese aspecto Granada es una provincia que siempre ha sabido y sabe vibrar en el momento justo y con lealtad absoluta.»

* * *

Este es a grandes rasgos, el panorama de una parte de las realizaciones granadinas. Sólo con el enunciado de algunas obras, viene a nuestra memoria una serie de trabajos que merecen recordarse en torno a esta fecha del 18 de Julio.

REBAJAS DE VERANO

EN

El Corte Inglés

LAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

Por sus inmensos surtidos y porque ofrece la acostumbrada calidad de **EL CORTE INGLES...**

CON PRECIOS DE MAXIMA ATRACCION

La constante renovación de mercancías y el creciente interés de todas las ofertas, le permitirán realizar, ahora, las mejores compras del año.

VENGA DONDE ESTA LA MODA

Y... ¡AHORRE MUCHO MAS!

Garantizamos nuestros habituales **SERVICIOS** al cliente.

TEMPERATURA
IDEAL

El Corte Inglés

Plaza del Duque.
(Apartamiento)
SEVILLA

El castillo de Salobreña, pasó a propiedad municipal



El pasado día 10, en la Delegación de Hacienda de la provincia, se procedió a la firma de la escritura pública por la que el Estado cede al Municipio de Salobreña la propiedad del castillo árabe, que tanto interés arqueológico, histórico y artístico suscita. Intervino, en nombre de la Administración, el delegado de Hacienda, y por el Municipio su alcalde, don Antonio Martín Ruiz. La Corporación municipal hace tiempo gestionaba esta cesión a favor de Salobreña que, desde ahora, cuenta con esta nueva propiedad que sirve de expansión y deleite tanto a los vecinos como a turistas y visitantes.

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR, Y AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO

SALOBREÑA

IMPRESION

Las casas suben al cielo;
son bandadas de palomas
que han detenido su vuelo.

Palomas sobre el peñón:
Salobreña se despeña
al mar de mi corazón...

Miguel RUIZ DEL CASTILLO

SANTO Y SEÑA

Salobreña, Santo y Señá.

Un balcón para mirar,
desde lo alto de una peña
cruzar los barcos el mar.

La vega, el cañaveral,
la Alcazaba y La Caleta.

Salobreña es la veleta,
hecha de azúcar y sal.

Rafael GOMEZ MONTERO

Salobreña, un pueblo labrado a golpe de sutilezas

Lo que antaño fuera paraíso de árabes y fenicios, ha pasado a ser el lugar preferido para paladear el ocio con señorío

EL «BOOM» TURISTICO DE LA ZONA, UNA GRAN REALIDAD. LA AFLUENCIA DE VISITANTES AUMENTA A RITMO SORPRENDENTE

LA VIEJA SALAMBINA RECIBE YA LOS RICOS FRUTOS DE SU ACERTADA SIEMBRA

Salobreña, la pintoresca localidad costera granadina, trae hoy el cálido mensaje de su belleza a unas páginas que se abren jubilosas para acoger todo ese largo capítulo de pequeñas cosas que la hacen grande y la distinguen en un mundo de privilegios donde el sol sabe mirarse presumido en el azul del mar y donde se aunan encantos mil en un paraje de mil perfiles sorprendentes. Salobreña, que es nuestra y que sabe ocupar con esplendorosas galas un enclave de verdadero ensueño, tiene muy diversas significaciones en la aún inexplorada costa granadina. Conviene señalar que no es propaganda desfasada la que pretendemos hacer en este reportaje, sino justicia leal para con los múltiples encantos de esa elevación henchida de historia que nos deja ver la franja más preciada del litoral granadino, de ese montículo labrado a golpe de sutilezas, donde late con fuerza un pueblo ejemplar, artesano en su propia fisonomía y labriego y pescador en sus manifestaciones externas.

DESBORDAMIENTO TURISTICO

La vieja Salambina, que se agrupa en torno a un castillo árabe que preside una escarpada colina junto al mar, sintió hace tiempo lo que se ha dado en llamar el «boom» turístico. La afluencia de visitantes ha ido aumentando a ritmo ciertamente sorprendente. Lo que antaño fuera paraíso de árabes y fenicios ha pasado a ser el lugar preferido para paladear el ocio con señorío, para tinarlo de belleza. La villa tiene carácter y personalidad, todo ese sabor de lo íntimo que le atribuye su mundo de cal, su blancura casi imaculada y las feroces huertas de su vega. En las entrañas de la tierra se dejan madurar las cañas de azúcar. El clima es auténticamente tropical y las edificaciones se arraciman para trepar por la montaña. El turismo advirtió pronto los encantos de este paraje y hoy, con su presencia, no hace sino tributarle su mejor reconocimiento.

Y estos encantos personalísimos de su arquitectura y urbanística, tienen un complemento ideal: el mar. El Mediterráneo se hace espuma para acariciar unas playas donde se conjugan dos aspectos raramente afines, la amplitud y la benvolencia de su arena. La playa que mira hacia Levante, es una de las más amplias de nuestra costa y abarca desde el Peñón, camino de Motril, por la desembocadura del río Guadalfeo. La otra, la más concurrida, ya desde el Peñón a La Caleta. Salobreña presume de sus playas y puede hacerlo con todo tipo de pronunciamientos. No en vano saben responder, con derroche paisajístico, a cualquier apetencia y exigencia.

CUANDO LA VIDA SE HACE PLACENTERA

Todo lo expuesto, con ser mucho, palidece casi ante una realidad desbordante. Salobreña es consciente de su progreso, pero ha sabido escapar de las afiladas garras de un modernismo no siempre aplicables. Está abierta a cualquier innovación y no oculta la presencia de lo nuevo pero, eso sí, sin el concurso de lo estridente. Las nuevas edificaciones, donde están implícitas, restaurantes y centros hoteleros, conviven en perfecta armonía con lo que prevalece de ese ayer que es su mayor tesoro.

La vieja Salobreña ha sabido defender su fisonomía, mantenerse fiel a su mundo y hoy —he aquí su premio— puede ofrecer todo el caudal de lo clásico a un viajero que como primera intención busca precisamente eso. No quiere esto decir que sobre su hermosa faz, en ese mundo encantado por la cal, no tengan cabida las vigentes estructuras playeras, que las hay, pero están salpicadas con gracia, confundidas, sabiamente dispuestas. En nuestra era actual, para bien o para mal —esto es cuestión de criterios— lo nuevo es deseable por su marcado cariz funcional. Pero frente a esta realidad, existe otra igualmente rotunda y concluyente, la que emerge de la parte sensitiva, la que busca el ver en su plena magnitud sin privarse de un hoy ruborizado por la comodidad. Salobreña —renetimos— suyo captar esta doble tendencia del viajero y recibe ya los ricos frutos de su siembra.

Sería injusto silenciar otro aspecto, tanto positivo en su desarrollo. Nos referimos a sus gentes, a esos pobladores gentiles y cordiales que han sabido hacer de la amistad la mejor arma captar al visitante, para hacer más placentero su ocio. El pueblo todo, por la propia indiosincracia de los que lo habitan, ha hecho de lo elemental lo más florido. Salobreña arrebató porque su trilogía de encantos —pueblo, mar y vega— siguen ejerciendo ese mágico poder de lo auténtico y verdadero. Pero Salobreña, también, está avalada por el candor de sus gentes.

MAYOR CAPACIDAD HOTELERA

Salobreña, como toda localidad que tiene la vista puesta en un mañana más

esplendente, no pierde ocasión de ampliar su capacidad hotelera. Muchas inquietudes, dejaron de serlas para plas-

marse en realidades convincentes. Es ya parte integrante del capítulo de logros la promoción de zonas como Costa Aguilera y Los Gavilanes, donde continuamente se elevan nuevos chalets y el visitante encuentra su mundo soñado. En lo puramente hotelero, la vieja Salambina, viene ofreciendo una instalación ciertamente modélica. El hotel Salobreña ocupa un paraje que la Naturaleza tuvo a bien dotar de los mayores privilegios. Se trata, sin duda, de una de las más felices realidades surgidas en nuestra costa. Y no será único. Pronto, muy pronto, la villa contará con instalaciones suficientes como para no verse abrumada en las épocas de mayor afluencia turística.

PRODIGALIDAD DE COMUNICACIONES

La óptima situación de Salobreña, situada en el centro de la costa granadina, le otorga un nuevo privilegio: la prodigalidad de caminos que conducen a ella. Se ha dicho que por todos los caminos se va a Salobreña y hemos de

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

SU RESIDENCIA EN SALOBREÑA

será:

PENSION PEREZ

Agua corriente en todas las habitaciones

José Antonio, 28. Tel. 231

INDUSTRIAS MORENO GUERRERO

con sus almacenes y cámaras frigoríficas en MOTRIL y SALOBREÑA

SALUDA AL PUEBLO DE SALOBREÑA

y se honra en contribuir a su engrandecimiento y bienestar social, distribuyendo los artículos de las siguientes Firmas:

Cervezas **ALHAMBRA** y Estrella Dorada Especial.

Konga y Vinos Espadafor.

KAS, Naranja, Limón, Cola, Tónica y Bitter KAS.

Central Lechera de Sevilla.

Granados, Vinos de Albondón Inesperado.

Alvear, S. A. -- Martini & Rossi, S. A.

López Hermanos, S. A. -- Aguas de Marmolejo y de SOLARES, S. A.

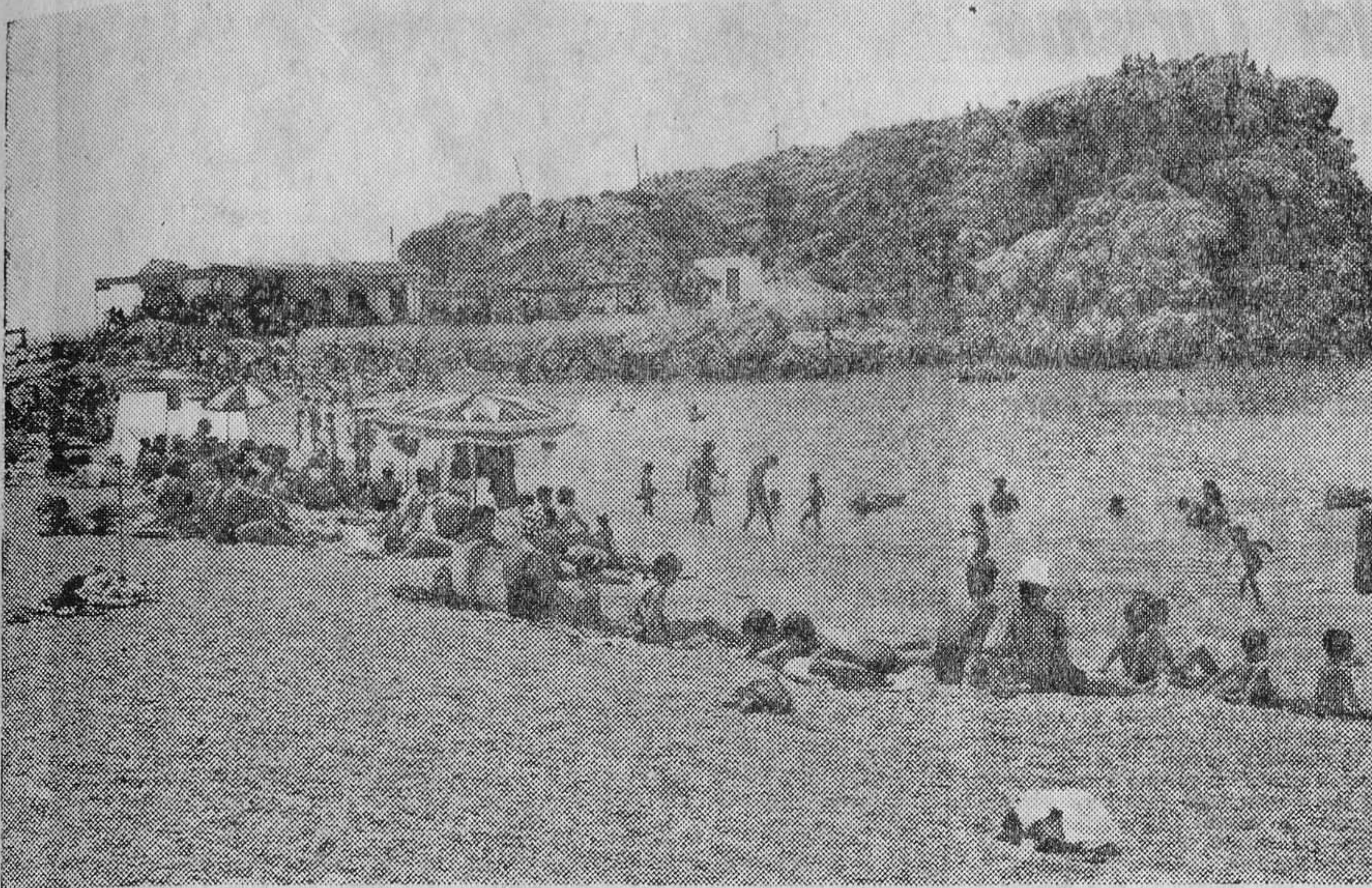
AVIDESA, Pollos y Helados.

Frudesa, verduras congeladas.

Y otras varias.

★ QUIENES DESEAN PARA NUESTRA SINGULAR ★
★ SALOBREÑA LA MAYOR PROSPERIDAD ★

La playa del Peñón de Salobreña



Entre la desembocadura del Guadalfeo y el Barranco de Enmedio, Salobreña presenta sus playas en torno al Peñón, donde se va a llevar a cabo una promoción turística con la construcción de un restaurante y apartamentos.

SALOBREÑA, un pueblo labrado a golpe de sutilezas

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

admitir que es cierto. Las carreteras bajan desde Granada, desde las Alpujarras y Cázulas y los itinerarios turísticos son prolíferos. El Peñón de Salobreña, ocupa el eje de la Costa del Sol granadina, que va desde La Herradura a La Rábida y acoge a Almuñécar, Salobreña, Motril y Castell de Ferro y cualquier camino, cualquier ruta, hace viable y cómodo el acercarse a esta joya valiosísima de nuestro litoral.

Salobreña, ya lo dijimos al principio, tiene mil perfiles sorprendentes. Las

autoridades que velan por ella lo saben y no ignoran que queda mucho por hacer. El tiempo, juez supremo, nos irá descubriendo su enorme caudal de encantos. Ayer su castillo, esa gran fortaleza saturada de belleza, estaba perdido en el terciopelo negro de la noche. Hoy, con su luz, refugie como una estrella más y hace de lo natural fantasía. Mañana, Salobreña, como su castillo, puede ser esa luz que le falta a nuestra costa para su definitiva significación. De momento, ya es un lugar privilegiado.

MARTINEZ PEREA

UN PUEBLO BLANCO



El tipismo de Salobreña se señala, como en esta fotografía, en sus calles empedradas, entre las fachadas blancas que ascienden hasta el castillo. Sus alrededores, como son, la caña de azúcar, Costa Aguilera o la Caleta, el mar y la nieve del Veleta, que se divisa desde su litoral, son el mejor cartel de invitación para el turista.

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Ciudades para los ancianos

EL PROBLEMA DE MATRICULAS EN LOS COCHES, CUANDO SE LLEGUE AL MILLON

Está todo dispuesto para que en breve, pueda inaugurarse la "Ciudad de

los ancianos", que la Diputación provincial construye en Aranjuez, e inmediatamente después se hará lo mismo para otro establecimiento análogo en Alcalá de Henares. La primera de dichas instalaciones será para ancianos varones y la segunda para hembras. Estos nuevos centros benéficos vienen a incorporarse a la Ciudad Escolar y a la Ciudad Sanitaria. Con ellas se sustituyen los viejos colegios de huérfanos y los hospitales que tradicionalmente han corrido a cargo de la Diputación provincial. Puede parecer pretencioso que a las nuevas instituciones se las denomine nada menos que ciudades, pero de hecho, por su amplitud, por el carácter de los servicios que prestan y por su estructura residencial, son verdaderas ciudades, en las que ha desaparecido toda nota de caridad humillante.

HACIA UN MILLON DE COCHES

En la Jefatura provincial de Tráfico se estudia actualmente la posibilidad de un cambio en las matriculas de los coches de Madrid, cuando se llegue al millón de vehículos matriculados. Según las impresiones y los cálculos de dicha Jefatura, el coche un millón rodará por las calles madrileñas a finales del próximo año. Se tiene el propósito de acortar el número de cifras y posiblemente se adopte la fórmula de algunas ciudades extranjeras que hacen una combinación de letras y números. Desde hace un año aproximadamente, se viene tratando el problema, pero no se ha llegado todavía ni a una conclusión definitiva, ni a un acuerdo. Se espera que para el mes de noviembre próximo, la Comisión que tiene entre sus manos el asunto proponga el procedimiento que deba adoptarse y que parece muy probable sea el que rige en Francia, a base de la matrícula con números y con letras.

EL TEMPLETE DE LA RED DE SAN LUIS

Silenciosamente, sin que apenas se haya advertido, han desaparecido las piedras que formaban el tempLETE de la Red de San Luis, que cubría los dos grandes ascensores para la bajada a la estación del «Metro» y para la subida de los viajeros que hasta ella llegaban. Por una curiosa coincidencia, cuando han llegado a Madrid las piedras legendarias del templo egipcio de Debod, que se reconstruirán en los terrenos del que fue cuartel de la montaña, salen de la capital estas otras del tempLETE. En un caso y en otro se ha acudido al sistema de numerar las piezas para que juego puedan ser colocadas por el mismo orden que tuvieron. Las del acceso al «Metro» se trasladan al pueblo de Porrino, en Galicia, donde nació el arquitecto don Antonio Palacios, bajo cuya dirección se construyó el ya desaparecido tempLETE. En dicha localidad se alzarán nuevamente, en la misma forma que estaba en Madrid, como homenaje al insigne alarife. La originalidad de este trasplante consiste en que, en lugar de una estatua, la reinstalación de esas piedras en el pueblo natal de don Antonio Palacios serán un tributo de homenaje.

EMBOTELLAMIENTOS

Se han barajado iniciativas y soluciones para reducir hasta donde sea posible el problema de los embotellamientos de la circulación. Hay lugares de Madrid en donde se producen frecuentemente, con grave daño para la normalidad del tráfico. Por ejemplo, en la plaza de la Cibeles y frente al Palacio de Comunicaciones, se hace difícil la circulación por la presencia simultánea de docenas de coches que obstruyen el tránsito. También en los accesos a Madrid, por algunas carreteras de mucho movimiento viario se dan esos mismos atascos que entorpecen la circulación rodada, en la capital. El «scalextric» de la plaza de Atocha significa otro considerable entorpecimiento, al desembocar los vehículos que por dicho puente elevado han cruzado la glorieta, y llegan hasta el paseo del Prado para continuar sus itinerarios por la calle de Alcalá, o las calles adyacentes.

CONGRESO MUNDIAL DE SASTRERIA

Se ha anunciado para este verano, probablemente en el mes de agosto, la celebración del XIV Congreso Mundial de Sastrería, que tendrá como sede a nuestra capital. Madrid tiene una dilatada tradición sartorial y el gremio de maestros sastres quiere mantenerla, defendiendo la costumbre de la indumentaria masculina a la medida, en lugar de los trajes en serie que actualmente se venden en los establecimientos y almacenes. La indumentaria de los hombres se ha conceptualizado siempre como un tributo de respeto y cortesía. Hubo tiempos en que ese signo de distinción se cuidaba escrupulosamente. Por ejemplo, en el viejo Senado, para el acceso al Salón de sesiones era obligado llevar levita. Después, esos hábitos se relajaron y ya se admite como fórmula social el traje oscuro. Asistirán representaciones de 21 países y todo hace esperar que el Congreso será un gran éxito.

Francisco CASARES

Por una juventud mejor, haciendo deporte. Practica la natación, el deporte más completo de todos. La I Campaña de Natación Escolar y Utilitaria, te espera.

HOTEL RESTAURANTE

Salambina

3.ª CATEGORIA

SITUADO EN EL MEJOR BALCON DE EUROPA

- ★ CUARTO DE BAÑO EN TODAS LAS HABITACIONES
- ★ TERRAZAS EXTERIORES

CARRETERA DE MALAGA -- KILOMETRO 345

Teléfono 86 — SALOBREÑA

AZUCARERA

San Francisco, S. A.

FABRICA DE AZUCAR DE CAÑA

Y

ALCOHOLES



PORTICHUELO, S/N.

TELEFONO 6

SALOBREÑA

La artesanía en la provincia de Granada es el complemento natural del Turismo

- ◆ Tiene cabida también entre las industrias a instalar dentro del Polo
- ◆ Las ferias y los "zocos" de la artesanía granadina han contribuido a levantar y dar esperanzas a estos populares artífices
- ◆ Hay que ir a la Feria permanente de nuestra artesanía, en el Corral del Carbón
- ◆ La artesanía, como la poesía y el arte, no pueden desaparecer por que surgen del espíritu creador

Un resurgir de las actividades artesanas se viene registrando en nuestra provincia en los últimos años. Varios factores han influido en que las esperanzas de los artesanos granadinos no desaparezcan y podamos hoy atisbar un porvenir en que la artesanía granadina, tan variada y de gran ascendencia histórica, sea complementaria del turismo y tenga un lugar entre las actividades a instalar en el Polo de Desarrollo, determinado por su convocatoria y corroborado por el hecho de que varios artesanos y entre ellos una agrupación de distintas actividades se encuentran entre las empresas que han acudido al primer concurso para instalarse en la demarcación territorial del Polo en Granada.

LA LABOR DE LA OBRA SINDICAL DE ARTESANÍA

Uno de los motivos de impulsión ha partido de la Organización Sindical, que a través de su Obra de Artesanía, ha venido actuando con eficacia y de manera constante a partir del III Pleno del Consejo Económico Sindical provincial de enero de 1964, procurando mantener unidos a los artesanos de la provincia y

la atención los de Molvizar y Guadix, tanto por aprovechar los pueblos más típicos de nuestra geografía, como por escoger dentro de ellos el lugar más adecuado. Queremos asociar aquí el nombre de nuestro gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, el del subje provincial, don Sebastián Pérez Linares, quien, con su atención a la artesanía, al embellecimiento de pueblos, como en anteriores cargos, con sus recorridos culturales de recitales poéticos y musicales por la provincia, siendo delegado de la Organización don Laudelino León, que dejó tan buen recuerdo de su vido en Granada, ha dado al Movimiento un sentido de amplitud y humanidad, con raíces de sencillez, que es la forma mejor de extenderse y establecer diálogo.

ARTESANÍA Y PERSONALIDAD

Un tercer factor ha venido a contribuir a que la artesanía granadina inicie el camino de su reestructuración e incorporación a esos nuevos caminos, que tanto de cara al turismo —al que complementa y da permanencia y recuerdo— como con vistas a la nueva Empresa Nacional de Artesanía, que se está crean-

los ocios deben de ser suyos y jamás impuestos ni dirigidos por nadie; que el hombre tiene su derecho al entusiasmo y también hasta sentir su propio dolor; a ver cómo intimas, por igual, la alegría que el dolor, y el dolor de su limitación; pero sabiendo que en el espíritu está su salvación, su grandeza. Y la artesanía, el poder adquirir y tocar la figurilla de ese toro ibérico de barro que viene desde el neolítico hasta nuestros días en Guadix, o acariciar la cerámica árabe que subsiste hasta hoy y ofrece al mismo Picasso tema para sus obras, todo esto será poseído, admirado y tocado con cariño por el viajero del futuro, cuando aterrice en Granada en 1990, procedente de «la civilización del plástico». Aún quedarán hombres —esperemos— que sabrán exigir un vaso de buen vino de la costa o buscarán ese pan de Alfacer hecho con amor en lugar del pan plastificado que es natural que insensiblemente no guste.

COMO SE ASESINA UNA BELLA PLAZA

La Prensa ha visto en la artesanía—sea esta valenciana, castellana o granadina, de los esquimales o de Almuñécar— un a modo de asidero humano que evite la masificación y que tiene un gran porvenir. Por eso, la Prensa «mima» a los artesanos de Granada y no estima pueda ser otra cosa que ayuda y cariño, el dedicarles páginas, aliento, reportajes. Creo que mi compañero Gómez Montero —que me pidió este trabajo— siente a la artesanía y así le sucede a los periódicos IDEAL y «Patria», que nunca regatearon espacio para resaltar nuestras labores artesanas —o defender al buen pan, al buen aceite y al buen vino—. Porque si algún día, desaparecieran las labores artesanas de España y de Granada y, tampoco existieran nuestros vinos típicos, el aceite de oliva o el pan casero, ese día, amigo lector, es que Andalucía había desaparecido.

Porque la artesanía, en fin, es una labor que contribuye al desarrollo de la personalidad frente a la alienación creciente; es igual que los platos y vinos típicos, que habría que realizar una campaña en su defensa. Igual que para mantener el carácter de un barrio pues, a los granadinos, se nos debería caer la cara de vergüenza al ver lo «horrorosa» que

está la Plaza Larga del Albaicín, con sus hirientes y chavacanos rótulos luminosos que en Sevilla y en Córdoba no se permitirían. Porque la luz fluorescente (el tubo de neón, es el asesino de la personalidad de un lugar típico y un ladrón del misterio y del encanto! Una y otra vez lo diremos para no ser testigos mudos de una profanación que puede evitarse.

Pero terminemos el artículo sobre la artesanía.

MERCADO PERMANENTE DE ARTESANÍA

En definitiva, que la artesanía granadina merece todas nuestras simpatías y que hay que impulsarla, ayudarla, como hay que evitar que se destruya cuanto es personal y único entre lo chavacano y lo vulgar, por un lado y lo presuntuoso y falso, por otro.

El éxito de las exposiciones de artesanía comentadas, de los zocos de Molvizar y Guadix obligan a una conclusión práctica: Que en el Corral del Carbón se establezca un mercado permanente de artesanía como se ha pedido por el III Pleno del Consejo Económico y lo

pediremos en el IV; que bajo los arcos laterales del Arco de Elvira se permitan puestos de artesanos, lo que daría vida a este lugar; que, relacionado turismo con artesanía de coordina una acción de defensa e impulso tanto en Granada como en los pueblos donde existen actividades artesanas. Y defensa de paisajes urbanos.

J. CORRAL MAURELL

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"

Teléfono 227987 - GRANADA



hacerles partícipes en certámenes de carácter provincial, regional o nacional, en los que las labores de nuestros artesanos otra vez colocaron alto el pabellón de la tradición granadina. Carácter de pionero tuvo la exposición de artesanía del Albaicín, que correspondió a los años en que se iniciaba el renacer de la fiesta de la Cruz y el patio de la actual iglesia del Salvador —mezquita en época árabe— sirvió como prueba de que no había desaparecido aún la artesanía granadina. En Sevilla, en las Ferias del Campo de Madrid de los últimos años —excepto 1970— y al tomar parte nuestros laboriosos artesanos en los Zocos de Artesanía, convocados con motivo de la organización del «Día de la Provincia», se puso en evidencia lo que hemos indicado y lo mucho que podría esperarse de nuestra artesanía cara al porvenir. Al mismo tiempo, nuestros artesanos obtenían menciones y premios. La cerámica de San Isidro pasaba al Museo Nacional de la Cerámica de Valencia, y nuestro magnífico artesano constructor de faroles Pedro Estévez obtuvo el pasado año el título de «Artisanos ejemplar de España», título que recibió de manos del Jefe del Estado precisamente con motivo de la festividad del 18 de Julio. Otra muestra importante fue la celebrada en el Hospital Real y que pese a la rapidez con que fue montada, constituyó un éxito. Aparte el interés que han venido prestando a nuestra artesanía y a su mayor conocimiento y propaganda, tanto el actual delegado sindical, don Francisco Montoya Rico, como el anterior, don Bernardo Cuenca Cerveró, conviene destacar a la actual secretaria de la Obra Sindical de Artesanía, señorita María Luisa Moreno Alcázar, incansable entusiasta y trabajadora, al actual vicesecretario de Obras Sindicales, don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, y al anterior, don Enrique Díaz Abellán.

LOS ZOCOS DE MOLVIZAR Y GUADIX

En segundo lugar tenemos que señalar, por la impulsión que ha significado para el desarrollo de nuestra artesanía y a evitar la desbandada total a que ya se refería don Enrique Díaz Abellán, en su estudio sobre la artesanía —que sirvió de base para el III Pleno—, la creación del Día de la Provincia, que la Jefatura provincial del Movimiento ha venido asociando a los Zocos de Artesanía, en los que han llamado poderosamente

do en el seno del ministerio de Industria, se le están ofreciendo como cauces por los que podrá discurrir mejor: La artesanía granadina es un sector popular cara al pueblo y cara a la Prensa. Dedicamos que el tipo peculiar de sus actividades, tanto de Granada como de otras capitales, habrá de reafirmarse en el futuro, ya que en un mundo mecanizado, donde las cosas y las acciones tienden a perder el sello de lo humano y el aura mágica de la personalidad, la acción creadora la artesanía y la llamada del arte tendrán un lugar preeminente.

EL SELLO DE LO HUMANO

La artesanía granadina, desde la taracea al hierro forjado, desde la cerámica al mueble artístico, el cobre y el cuero, la figura de terracota —verdadera escultura— los tules o tapices alpujareños, es muy buscada ya en el extranjero y en la provincia cuentan con grandes simpatías nuestros artesanos. Igual sucede con ciertos platos típicos y vinos del terreno —Huétor, Huéscar, Almuñécar, Alpujarra—, el mismo pan de Alfacer y el agua de Lanjarón y Portugos, que han sido, en cierto modo, el complemento de los Zocos de Artesanía y en las ferias del Campo de Madrid. Porque la verdad es que se busca lo distinto y diferente; lo que tiene un carácter, en verdad, popular y del pueblo surgió —no lo pseudo-popular, lo vulgar—. Es la espontaneidad lo que se busca; lo que es distinto y lleva en la misma obra el sello de la labor del hombre con el hábito del trabajo y del cariño, que estos hombres ponen para la terminación cuidadosa de cuanto hacen, incluso en las obras artesanas, donde se puede utilizar maquinaria, el retoque y la utilización directa de la máquina están en una íntima conexión a la labor creadora del hombre, que es lo que caracteriza a la artesanía. Cuanto más gigantismo, más técnicas se descubran y más enormes sean las ciudades y más empuñecidas también se sientan las personas que hayan de habitar los hormigueros del futuro, más buscada será la artesanía.

POESÍA, ARTE, OXIGENO...

El arte en el futuro será algo así como el oxígeno vital, y la poesía, que no los planificadores sin alma, que quisieron que el espíritu fuera cuadrado, hará el papel del aire y del sol cuando los hombres se encuentren alguna vez y acaben por descubrir que

con **Edesa**
i horas y horas de
grata convivencia!

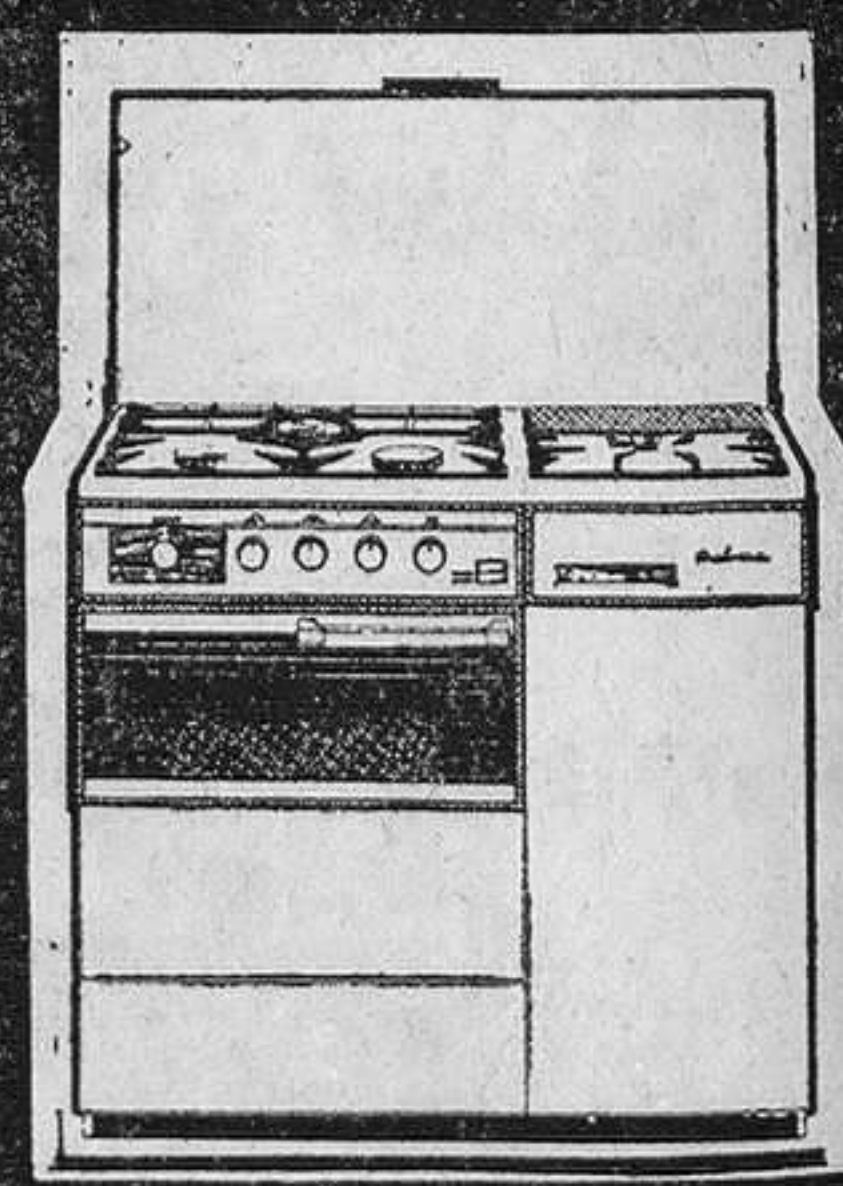


- VISTAFILTER (lava su ropa siempre con agua limpia)
- Bio-remojo. Bio-lavado
- Ciclo especial para lana con ritmo delicado
- Hasta 16 programas
- Dos niveles de agua

Distribuidor



- Descongelación automática
- Frío seco, húmedo y controlado
- Más capacidad en mínimo espacio
- Evaporación automática
- Botellero-bar



- Quemadores de bronce de fácil limpieza
- Llama autoestabilizada siempre limpia y azul
- Gratinador de pantalla radiante. Horno con termostato
- Plancha de asados anti-adherente

ELECTRICIDAD SANCHEZ

ALHONDIGA, 27
GRANADA

Lunes,
Ca
col
En la
de M
BEN
DRIL
MADRID
la Mutua
putación p
Maria More
Manuel Vid
Ganero C
Paguero", F
cón. La M
entrada, m
Arelano y
tados, fuer
mero, escur
pata delant
ruidosamente
sustituyó o
Aleas, que
ber corrido
de carreta
cerle embest
bien fue de
ruido por ot
García Alea
tos en el ar
El reñone
lucida actu
tres reñone
—uno de el
entre ovaci
muerte en l
vuelta.)
El Paquir
en unos ap
sa para una
a pulso, (O
el otro, de
defensiva, h
tocada y c
(Palmas.)
Pedrin E
faena valie
Ovación y
que embisti
nos, lo tor
con valentia
da. (Ovaci
suelo al pr
vuelta al ruc
José Palco
en tres buen
primero. Fae
zo y estoca
rro plaza f
en tres par
unos especta
que protesta
lizo faena d
cho porque
arrancada y
ambos lados
estocada. (O
Los toros
509, 523, 530
mente. (Cifra
CAMI
MONTE
BARCELON
mental. Cor
Ordóñez, Di
seis toros d
de buena p
tados. El p
arrastre y e
Antonio C
Ovacionado
la muleta f
do las buen
clendose en
en tierra, y
tural remata
de una estoc
con algunas
A su segund
premiadas co
ses con la c
les, entre ov
cada. (Ovac
Diego Pue
jo. Con la m
la y pincha
una estocad
ción de opin
mas). A su
temple. La
compuso de
en redondo.
con los de p
estocada y c
la y vuelta.
Paco Cam
ropa en sus
el último. A
tarde, lo to
y arte. Mate
Ovación, do
lmo repitió
sobresalier
con un vola
lento. (Ova
(Cifra.)
TR
PA
TARAG
predomin
celebró la s
el trofeo "C
Gobernador
lida normal

TOROS TOROS

Camino se alzó triunfador en terna con Ordóñez y Puerta, en Barcelona

En las corridas del Puerto, Torrevieja, Melilla, Tarragona, Palma de Mallorca y Figueras, hubo trofeos para todos los diestros BENJUMEA CORTO UNA OREJA EN LA MONUMENTAL MADRILEÑA ANTE UN DURO ENCIERRO DE GAMERO CIVICO

MADRID, 19.—Corrida a beneficio de la Mutualidad de funcionarios de la Diputación provincial. Un novillo de José María Moreno Yagüe, para el rejoneador Manuel Vidrié, y seis toros de Arellano y Gamero Civico, para Adolfo Avila "El Paquirri". Pedrin Benjumea y José Falcón. La Monumental registró una gran entrada, más de tres cuartos de plaza.

El novillo de rejones cumplió. Los de Arellano y Gamero Civico, bien presentados, fueron mansos e inciertos. El primero, escurrido de carnes y cojo de la delantera izquierda, fue protestado ruidosamente y devuelto a los corrales. Le sustituyó otro de don Manuel García Aleas, que salió en cuarto lugar por haber corrido el turno al matador, un buey de carreta al que no hubo forma de hacerle embestir y huir de su sombra. También fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería, de García Aleas, manso. Para todos hubo pitos en el arrastre.

El rejoneador Manuel Vidrié tuvo una lucida actuación. Clavó superlucamente tres rejoncillos, tres pares de banderillas—uno de ellas de las cortas—y la rosa, entre ovaciones. Mató de un rejón de muerte en lo alto. (Ovación, una oreja y vuelta.)

El Paquirri, en su primero, aplaudido en unos apretados lances. Faena valerosa para una buena estocada y descabello a pulso. (Ovación y salida al tercio.) En el otro, de Aleas, manso y luchando a la defensiva, hizo faena breve y mató de estocada y descabello al segundo golpe. (Palmas.)

Pedrin Benjumea hizo a su primero faena valiente y mató de una estocada. (Ovación y salida al tercio.) Al quinto, que embistió algo mejor que sus hermanos, lo toreó en redondo y por naturales con valentía y lo mató de buena estocada. (Ovación, una oreja, que arroja al suelo al protestar algunos espectadores, vuelta al ruedo y saludos desde el tercio.) José Falcón, aplaudido en verónicas y en tres buenos pares de banderillas a su primero. Faena muy valiente para pinchar y estocada. (Aplausos.) En el que cerró plaza fue aplaudido en verónicas y en tres pares de banderillas. Brinda a unos espectadores de la andanada del 9 que protestaron durante toda la tarde, e hizo faena de gran valor, exponiendo mucho porque el toro se frenaba en la arrancada y se colaba peligrosamente por ambos lados. Mató de dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Los toros de lidia ordinaria pesaron 589, 523, 530, 555, 555 y 545, respectivamente. (Cifra.)

CAMINO, TRIUNFADOR EN LA MONUMENTAL BARCELONESA

BARCELONA, 19.—Lleno en la Monumental. Componían el cartel, Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Paco Camino y seis toros de Baltasar Ibán, de Madrid, de buena presencia, duros con los montados. El primero fue aplaudido en el arrastre y el resto cumplieron.

Antonio Ordóñez, en su primero fue ovacionado al lancear por verónicas. Con la muleta faena inteligente, aprovechando las buenas cualidades de la res, luciendo en una pases por bajo rodilla en tierra, y otros con la derecha y al natural rematados con los de pecho. Mató de una estocada algo desviada. (Ovación, con algunas protestas por la estocada.) A su segundo lo fijó con unas verónicas premiadas con aplausos. Muletó con pases entre ovaciones. Mata de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Diego Puerta fijó a su primero por bajo. Con la muleta, faena de castigo. Igual y pincha en hueso. A continuación una estocada y tres descabellos. (División de opiniones, predominando las palmas.) A su segundo lo veroniqué con compuso de varias series con la derecha en redondo, otros al natural rematando estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Paco Camino fue ovacionado con la capa en sus dos toros, especialmente en el último. A su primero, tercero de la tarde, lo toreó de muleta con serenidad. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último repitió su faena anterior, en la que aminoró un volapié y descabello al tercer intento. (Ovación, una oreja y vuelta.)

TRES OREJAS Y RABO PARA PAQUIRRI

TARRAGONA, 19.—Con lleno absoluto y predominando el turismo extranjero, se celebró la segunda corrida valedera para el trofeo "César de oro" que patrocinó el gobernador civil. Se lidiaron seis toros en lidia normal y uno de rejones de la gana-

dería de don Carlos Urquijo, de Sevilla, bien presentados, dándose la vuelta al ruedo al lidiado en quinto lugar.

José Manuel "Tinín", aplaudido con la capa. Con la muleta faena a base de redondos, molinetes y dos tandas de naturales. Mató de estocada fulminante. (Aplausos.) En su segundo, ocho verónicas jaleadas y con la muleta faena al son de la música, a base de naturales en redondo, dos molinetes, pases de rodillas, para matar de una estocada. (Una oreja.)

Francisco Rivera "Paquirri", recibe con dos largas cambiadas de rodillas. Verónicas y chicuelinas jaleadas. Con las banderillas triunfa poniendo dos pares y uno al quiebro de mucha estampa. Con la muleta faena valiente, pases de rodillas al son de la música, desplantes y una tanda de cuatro pases de rodillas, matando de un metisaca y una entera. (Una oreja.) En su segundo triunfó de manera clamorosa. Aplaudiendo en verónicas y chicuelinas. Con los palos clava dos pares muy buenos, uno de cortas al quiebro excelente y ante la insistencia del público, un nuevo par de banderillas cortas al quiebro que se ovacionan. Con la muleta faena valiente resulta trompado, pero sigue muy artista. Mata de una entera, cortando dos orejas y rabo. Al toro se le dio la vuelta.

Miguel Márquez, aplaudido con la capa. El toro, poco picado, se presta poco para el lucimiento. El diestro le llevó al centro del ruedo e instrumenta una faena variada con la muleta al son de la música. Mata de media y un descabello. (Ovación y petición de oreja.) En su segundo es aplaudido con la capa. Con la muleta, nuevamente en el centro del anillo, buena faena al son de la música, matando de media y un descabello. (Ovación.)

Angel Peralta obtuvo un señalado éxito. Colocó tres rejones de castigo, dos pares de banderillas y dos a dos manos excelentes. Asimismo adornó a su enemigo con dos florones muy bien puestos y mató de un rejón, cortando dos orejas y rabo. (Cifra.)

EN MELILLA PROFUSION DE APENDICES

MELILLA, 19.—Corrida de toros extraordinaria en conmemoración del 34 aniversario del Alzamiento Nacional, seis toros de Ramón Paul, de Sevilla que dieron excelente juego. Poco público en la plaza.

A partir del tercero se levantó un fuerte viento que dificultó la lidia.

Fernando Tortosa, gran ovación y dos orejas en el primero, y una oreja en el cuarto.

Antonio García "Utrerita", una oreja en el segundo y gran ovación, dos orejas y rabo en el quinto.

El colombiano Hernán Alonso, ovación y salida al tercio en el tercero, y gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo en el último.

Fernando Tortosa y Utrerita salieron a hombros. (Cifra.)

EN ANDORRA, LUCIDA CORRIDA DE REJONES

ANDORRA LA VIEJA, 19.—Festejo taurino en el que sólo tomaron parte rejoneadores.

Alvaro Domecq, en su primer novillo tuvo una impecable actuación como rejoneador y como caballista, cortando dos orejas y rabo.

José Manuel Lupi, gran exhibición de doma de caballo y toreó a la jineta y corta también dos orejas y rabo.

Moreno Pidal, labor artística premiada con una oreja.

José Cortés corrió muy bien al novillo y estuvo acertado en todas las suertes. Cortó una oreja.

En los dos novillos que torearon al alimón Domecq-Lupi y Pidal-Cortés, común Domecq-Lupi y Pidal-Cortés, consiguieron una oreja cada rejoneador (Efe.)

GRAN CORRIDA LA DE FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), Cuarta corrida de la temporada. Llovió durante casi todo el festejo. Toros de don José Matías Bernados, de Salamanca, buenos. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo.

El rejoneador Rafael Peralta, ovacionado en rejoncillos y banderillas a una y dos manos en los de su lote, cortando

una oreja en su primero y las tios en su segundo.

Agapito Sánchez Bejarano, faena con temple y mantío en su primero, para una gran estocada. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo repite con otra buena faena y mató de otra estocada. (Dos orejas y vuelta.)

Juan Antonio Alcoba «Macareno», faena torera en su primero para un pinchazo y una entera que basta. (Oreja y vuelta.) En el último, faena completa y muy variada, que remata con una gran estocada. (Dos orejas y vuelta.)—(Cifra.)

LUCIDA PRESENTACION DEL AZTECA «EL QUERETANO»

PALMA DE MALLORCA, 19.—Seis toros de don Juan Pedro Domecq, con mucha casta, poder y genio. Casi lleno.

«El Viti» es ovacionado en verónicas. Faena breve con redondos, naturales y el de pecho. Un pinchazo y una entera. (División de opiniones con predominio de protestas.) En su segundo es aplaudido con el capote. Faena larga y dominante para una estocada y descabello. (Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.)

Manuel Rodríguez es ovacionado al lancear. Faena valiente y adornada para una estocada y descabello al tercer golpe. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En el otro es ovacionado con el capote. Realiza otra faena valiente con redondos, naturales y el de pecho. Un pinchazo, una entera y descabello al tercer golpe. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos.)

«El Queretano», de Méjico, fue aplaudido con la capa en su lote. En el primero realiza una faena temeraria con redondos, naturales y de pecho. Una estocada hasta el puño. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.)

En el último empieza con pases sentados en el estribo y sigue con otros de castigo para una estocada y descabello. (Ovación y saludos.)

Los tres diestros son despedidos con aplausos.—(Cifra.)

UN SOLO TROFEO EN TORREMOLINOS

TORREMOLINOS (Málaga), 19.—Toros de El Encinar, faltos de fuerza, media entrada.

Andrés Hernando, en su primero faena a media altura, a base de naturales, de pecho, derechazos y molinetes. Un pinchazo y descabello. (Ovación, vuelta y saludos.) En el otro, faena voluntariosa, con pases por alto, naturales, molinetes y manoleínas. Media estocada. (Ovación y saludos.)

Florencio Casado «El Hencho», realizó dos faenas valientes. La primera por derechazos y naturales, para una estocada. (Ovación, vuelta y saludos.) En la segunda sobresalieron los derechazos, redondos y naturales. Estocada casi entera y descabello. (Ovación y saludos.)

Juan Asenjo «Calero», aplaudido al torear de capa a los dos suyos por verónicas y chicuelinas. En su primero, faena artística, con derechazos, naturales, redondos y circulares. Una estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En el último estuvo valiente, comenzando con pases de rodillas para seguir con derechazos, de pecho, naturales, redondos y molinetes de rodillas. Dos pinchazos. (Ovación, vuelta y saludos.)—(Cifra.)

EL JEREZANO Y RUIZ MIGUEL, CORTARON OREJAS

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 19.—Seis toros de Jiménez Prieto, de Sevilla, que dieron fácil lidia, y uno de rejones de don Fermín Bohórquez. Media entrada.

Don Fermín Bohórquez, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

Emilio Oliva, ovación en su primero.

En su segundo, ovación y vuelta al ruedo. Luis Parra «El Jerezano», una oreja, vuelta y salida al tercio. En su segundo, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo entre aclamaciones.

Francisco Ruiz Miguel, en su primero, una oreja, vuelta y salida al tercio. En el que cerró plaza, dos orejas, rabo y vuelta a hombros por el ruedo, junto con «El Jerezano» y Bohórquez, saliendo los tres de esta manera de la plaza. (Cifra.)

LOS TRES MATADORES A HOMBROS

TORREVIEJA (Alicante), 19.—Seis toros de Escudero, de Salamanca, que cumplieron. Buena entrada.

Gregorio Tebar «El Inclusero», ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación, dos orejas y vuelta.

Palomo Linares, ovación, una oreja y vuelta. En el otro, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Juan José, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas. En el último, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Los tres matadores salieron a hombros. (Cifra.)

LIQUIDACION!



GRANDES REBAJAS

TRAJES CABALLERO
PANTALONES SEÑORA Y CABALLERO
BANADORES SEÑORA Y CABALLERO
CAMISAS SEÑORA Y CABALLERO
ESTAMPADOS ULTIMA NOVEDAD
ARTICULOS PARA EL HOGAR
ARTICULOS CAMPO Y PLAYA
LENCERIA

EN TODAS NUESTRAS SECCIONES, ARTICULOS A PRECIOS ASOMBROSAMENTE REBAJADOS—

Tejidos
VAZQUEZ

RECOGIDAS, BIBARRAMBLA E HILERAS

Alonso Morillo, triunfador y herido en Sevilla

GALLOSO Y MENA CORTARON OREJAS EN LA PRIMERA DE FERIA LINENSE JOSE JULIO DIO LA VUELTA AL RUEDO EN LA MALAGUETA

SEVILLA, 19.—Novillos de don Manuel García Fernández Palacios, manejables, siendo ovacionados algunos en el arrastre.

Alonso Morillo, por cogida de Pascual Mezquita, mató tres novillos. En su primero, faena valiente con pases sobre ambas manos. Pinchazo y media estocada. (Insistente petición de oreja, ovación y vuelta.) En su segundo, faena dominante para tres pinchazos y estocada. (Palmas.) En el que mató de Pascual Mezquita, faena sobre ambas manos. Pinchazo y superior estocada. (Ovación y una oreja, llevando el trofeo al compañero a la enfermería.)

Pascual Mezquita es aplaudido al lancear. Al realizar la faena de muleta es volteado y cogido en el suelo. Pasando a la enfermería, matando Morillo la res.

Manuel Campo, a su primero, faena con precauciones, siendo achuchado. Tres pinchazos y estocada. (Palmas.) En su segundo, faena breve para dos pinchazos, estocada y dos descabellos. En el que mató por cogida de Mezquita faena de alino para media estocada.

Parte facultativo: «En la lidia del segundo novillo fue cogido Angel Pascual Mezquita, que presentaba herida contusa en región submaxilar derecha, contusión en codo derecho con probable fractura de cúpula radial y conmoción cerebral, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia. Doctor Leal Castaño».—(Cifra.)

VUELTA DEL GRANADINO JOSE JULIO

MALAGA, 19.—Novillada sin picadores, con motivo de la feria de la barriada de El Palo. Novillos de Elena de Troya, buenos.

José Julio, petición y vuelta. Antonio Alcáide, «Nito», vuelta.

Juanito Arias, dos orejas y rabo. Paquito Montes, dos orejas.—(Cifra.)

TINO RICO, HERIDO

NOVELDA (Alicante), 19.—Cuatro novillos de la ganadería de don Salvador Sánchez Ibarque, de Sevilla, que dieron buen juego. Floja entrada.

Antonio García Santacruz estuvo muy mal y fue abroncado por el público. No pudo matarlo y tuvo que despatcharlo Antonio Rocamora, de estocada y descabello.

El «Inca Peruano» mató a su novillo de estocada fulminante. (Dos orejas y rabo.)

Antonio Rocamora estuvo valiente y artista. Estocada y descabello. (Dos orejas y rabo.)

Tino Rico fue cogido en dos ocasiones por el novillo. Pasó a la enfermería con una herida en el brazo y mano derechos. Despachó al novillo el «Inca Peruano» de estocada y dos descabellos.

Antonio Rocamora y el «Inca Peruano» salieron en hombros.—(Cifra.)

DIEZ TROFEOS SE CONCEDIERON EN ALICANTE

ALICANTE, 19.—Seis novillos de Francisco Escudero de Cortes, de Salamanca, buenos, llenos.

Pepé Luis Ortuño, faena lucida y adornada a su primero para un pinchazo y

una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) Al cuarto le da pases de rodilla, derechazos, desplantes y adornos para una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y salida a hombros.)

José María Manzanares es ovacionado en verónicas. Faena de dominio para un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el quinto realiza otra faena dominante, para una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Emilio García «El Linco», faena valiente para un pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el último instrumenta otra buena faena que remata de media estocada sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y salida a hombros.)—(Cifra.)

GALLOSO Y MENA A HOMBROS

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 19.—Primera de feria. Seis novillos de Villaralto, de Jerez de la Frontera, que dieron buen juego. Buena entrada.

Fabian Mena, de Ecuador, una oreja en su primero y ovación en el segundo.

José Luis Galloso, en su primero, dos orejas, y en el segundo, dos orejas y rabo. Curro Duarte fue ovacionado en sus dos novillos.

Fabian Mena y José Luis Galloso salieron a hombros. (Cifra.)

EXITO DE JULIO ROBLES EN AVILA

AVILA, 19.—Novillada picada con motivo de las fiestas de verano. Seis novillos del marqués de Vayamos, de Salamanca, bien presentados, nobles y bravos.

Jaime González «El Puno», en su primero, faena mandona y artística. Mató de dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta.)

En el otro, faena voluntariosa y porfiosa. Mata de dos pinchazos y una entera. (Palmas.)

Antonio Porras, en su primero, faena lucida y completa, para una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el otro, faena valiente. Una entera y descabello al cuarto golpe. (Palmas y vuelta.)

Julio Robles, en su primero, faena torera y valiente, para dos pinchazos y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el que cerró plaza, faena mandona y variada, para una entera. (Ovación dos orejas y vuelta.)—(Cifra.)

NOVILLADA FERIA

BOLANOS DE CALATRAVA, 19.—Novillada de feria con picadores. Reses de Frias Hermanos, de Villamanrique, que dieron buen juego.

El rejoneador Cándido López Chaves, dos orejas.

La rejoneadora Antofita Linares, dos orejas.

En lidia ordinaria: José Ramirez, de Cádiz, en su primero, faena valiente y torera. Dos pinchazos y estocada. (Una oreja.) En su segundo, buena faena. Dos pinchazos y estocada. (Una oreja.)

Joselito Castro, de Colombia, en su primero, faena breve. Dos estocadas. (Algunos aplausos.) En su segundo, faena muy valiente y torera. Dos pinchazos. (Dos orejas y rabo.)—(Cifra.)

JOSE GARCIA LOPEZ

MEDICO ESPECIALISTA EN

PIEL Y VENEREAS

CONSULTA DE J A S

SAN MATIAS, 21-19

Eddy Merckx, vencedor absoluto de la 57 edición del Tour de Francia

PARIS, 19. (Servicio especial de «Alfil»). — Eddy Merckx lleva cinco años de ventaja a Fausto Coppi y a Jacques Anquetil.

El recordado «campionissimo» tenía 30 años cuando en 1949, tras hacer su presentación en el Tour de Francia, lo ganó, después de haber quedado triunfador un mes antes en el Giro de Italia. El campeón normando, cuya falta se ha dejado sentir mucho en el ciclismo francés, tenía la misma edad cuando en 1964 se batió como un león contra Zilioli y De Rosso en el Giro, antes de habérselas con Poulidor en una competitísima ronda francesa, en la que triunfó por sólo 55 segundos de diferencia.

Merckx, que ha cumplido 25 años el pasado día 17 de junio, acaba de sumar en su palmarés de 1970 dos victorias en las dos más grandes pruebas ciclistas por etapas que se disputan en el mundo.

Eddy lleva, pues, cinco años de adelanto sobre sus prestigiosos predecesores, a los cuales él no quiere compararse; pero que muchos lo hacen y estiman incluso que es superior.

En cualquier caso, el campeón belga posee al día de hoy un historial extremadamente variado, como pocos anteriores corredores lograron en su época.

Hoy, para remachar su demostración, ha realizado una nueva y asombrosa hazaña entre Versalles y la pista municipal del Bosque de Vincennes, sobre

- EN LA ÚLTIMA ETAPA, LUIS OCAÑA CONSIGUIÓ UN MAGNÍFICO SEGUNDO PUESTO, DEMOSTRANDO QUE EN BUENAS CONDICIONES FÍSICAS, HAY QUE CONTAR CON EL
- NO PUDO LANGARICA CONSEGUIR LA TERCERA VICTORIA POR EQUIPOS. EL RECORRIDO NO SE PRESTABA A GONZÁLEZ LINARES, QUE OCUPÓ LA SEXTA PLAZA
- PRIMER ESPAÑOL GÁLDOS, EL NOVENO; GANDARIAS, SEGUNDO EN LA MONTAÑA, Y EL «KAS», SEGUNDO POR EQUIPOS

un recorrido casi idéntico, aunque más corto, sobre el que disputó el Gran Premio de las Naciones. Los 54 kilómetros los ha cubierto en una hora, nueve minutos y 39 segundos, a una velocidad media de 46,520 kilómetros por hora. Durante el recorrido llovió en algunos momentos y la carretera en ciertos tramos se puso resbaladiza, lo que movió a los corredores a marchar con prudencia en las curvas. Sin embargo, se registró un accidente, del que fue víctima el italiano Schiavon, quien al caer se fracturó la nariz y tuvo que ser hospitalizado. Con la baja del francés Bellone, que no tomó hoy la salida en Versalles, han sido cien ciclistas, de

los 150 que partieron de Limoges, los que han finalizado el «Tour-70».

Eddy Merckx se había venido preparando con todo detalle en los días pasados para terminar la Vuelta francesa en gran triunfador. Con toda claridad, como lo hiciera anteriormente en Divonne, en la Cartuja y en el Ventoux, se impuso en la etapa de hoy «contra reloj». Ya a mitad de la carrera, ésta estaba decidida. Ninguno de sus rivales tenía la suficiente fuerza para batir a un Eddy que se había propuesto entrar vencedor en París. El español Luis Ocaña se esforzó al máximo para demostrar que vale mucho más de lo que ha demostrado en este

«Tour». El sueco Gosta Pettersson hizo cuanto pudo para intentar arrebatar el segundo puesto al holandés Zoetemelk, y González Linares, a pesar de su dolorida rodilla, atacó con ardor. Pero todo fue en vano; no había nada que hacer. A mitad del recorrido, Merckx tenía una ventaja de 46 segundos sobre Ocaña; 1-07, sobre Gosta Pettersson; 1-23, sobre Houbrechts, y más sobre otros destacados corredores, como Poulidor y Van Den Bossche, González Linares, Frey y Janssen.

A medida que los kilómetros quedaban atrás, Eddy aumentaba su ventaja y 20 kilómetros antes de la meta consiguió adelantar a Joop Zoetemelk, el segundo del «Tour» que había partido de Versalles dos minutos y medio antes que el campeón belga.

Una verdadera «contra reloj» ha sido disputada hoy, aparte de la individual, estaba entablada una cerrada lucha para el premio por equipos, entre los hombres del «Salvarini» y del «Kas». Los primeros han consolidado su primer puesto gracias a Houbrechts, Guerra y Balmanion, que sumaron 3 horas, 40 minutos y 50 segundos, por 3-41-58 de González Linares, Gáldos y Gabica.

En cuanto a Walter Godefroot, podía dormir tranquilo desde el sábado al ser inalcanzable para Merckx la ventaja que poseía para el «maillot» verde, por puntos. Aunque hoy venció el campeón belga, ha quedado a cinco puntos de Godefroot.

Otro trofeo que no ha sido conquistado por Eddy na ido a parar a las manos del francés Guimard: el de las etapas volantes. Pero Merckx ha conseguido los más grandes honores: la clasificación individual del «Tour», el premio de la montaña al mejor escalador y el premio de la combatividad, así como el de la combinada. Además, ha igualado la marcha de ocho victorias en un «Tour», que poseía el francés Charles Pelissier, vencedor en 1930.

Y bajo un cielo gris finalizó el 57 Tour de Francia, uno de los más duros, pero que pasará a la historia del ciclismo como el «festival Merckx», por la claridad con que ha dominado a todos sus rivales.

LA ÚLTIMA ETAPA, SE LLAMA MERCKX

PARIS, 19. (Servicio especial de «Alfil»). — El corredor belga Eddy Merckx, que cumplió 25 años el pasado 17 de junio, ha completado magníficamente su éxito en la 57 edición del «Tour» de Francia, consiguiendo una nueva victoria en la prueba «contra reloj», disputada hoy con la 23 y última etapa, sobre un recorrido de 54 kilómetros, entre Versalles y París.

La carrera transcurrió por un itinerario algo accidentado en su primera parte, para seguir luego por largas rectas. La última exhibición de Merckx ha sido la imagen de actuación de conjunto, en una carrera que ha ganado por segunda vez consecutiva. Contra el reloj, el campeón belga ha dominado claramente a sus adversarios y aunque el español Luis Ocaña se haya esforzado al máximo para mejorar su deficiente rendimiento global ha tenido que conceder 1 minuto y 47 segundos. El éxito de Eddy Merckx queda aun más realzado por el hecho de haber corrido a 46,520 kms. por hora sobre carretera resbaladiza en algunos tramos.

El sueco Gosta Paterson, una de las revelaciones del «Tour-70», ha conseguido la tercera posición en la general y la misma clasificación en la etapa, a 2 minutos y 15 segundos del «maillot amarillo». A pesar de la carrera realizada hoy por Paterson, no pudo sin embargo inquietar al joven holandés Joop Zoetemelk, que defendió muy bien su segundo puesto y llegó a París en cuarta posición. Eddy Merckx, haciendo alarde de su superioridad, le dio alcance a 20 kilómetros de la meta, y Joop cedió al líder 2 minutos y 37 segundos, terminando finalmente a 12-51.

El estadio municipal registró mucha afluencia de público, entre el que destacaba muchos aficionados belgas que habían venido a París a vitorear a su ídolo. Por el contrario, a lo largo del recorrido la presencia fue menor que en años anteriores.

Cuando Merckx penetró en la vieja pista de cemento, una enorme ovación estalló en las tribunas y gradas del recinto deportivo. Eddy precedía en unos 50 metros al holandés Zoetemelk.

Poulidor, que terminó primero de los franceses al adelantar en esta última etapa al español Gáldos y conseguir el séptimo puesto en la general, fue cariñosamente aplaudido.

En esta prueba contra reloj, para la que se había preparado con sumo cui-

datio en los días anteriores, Eddy Merckx la comenzó a gran tren nada más tomar la salida. A mitad del recorrido, a 27 kilómetros, la carrera estaba prácticamente sentenciada. Eddy llevaba una ventaja de 46 segundos sobre el español Ocaña; 1 minuto 7 segundos al sueco Gosta Peterson; 1-23 a Houbrechts; 1-28 a Thomas Peterson; 1-33 a Poulidor; 1-38 a Van den Bossche; 1-40 a Steevens, y 1-41 a González Linares, Frey y Janssen. El segundo clasificado Zoetemelk estaba a 1-42.

A la vista de la clasificación final de la etapa, se comprueba que Merckx, Ocaña y Paterson conservaron sus posiciones, mientras que Zoetemelk la mejoró notablemente en la segunda parte. Bellone, lesionado ayer, no pudo tomar la salida, y en el curso de la etapa, el italiano Schiavon, víctima de una caída en la que se fracturó la nariz, tuvo que ser trasladado al hospital de Villejuif. Dos tercios pues de los que tomaron la salida en Limoges a 150, terminaron la carrera.

Eddy Merckx ha igualado la hazaña realizada por Fausto Coppi (en 1949 y 1952) y Jacques Anquetil (en 1964), ganar el mismo año el «Giro» de Italia y el «Tour» de Francia.

Los otros laureados han sido los italianos de Lucien Pezzi que, en la «contra reloj» de hoy, consolidaron su victoria por equipos; Walter Godefroot, primero en la clasificación por puntos, y Cyrille Guimard, ganador del premio de las etapas volantes. Eddy Merckx se ha adjudicado el de vencedor del «Tour», individual; el premio de la montaña al mejor escalador; el de la clasificación combinada, y el de la combatividad. Una cosecha casi tan fructífera como la del año pasado, pues en el «Tour» que acaba de finalizar logró ocho victorias de etapas o semietapas, con lo que ha igualado el número de triunfos de Charles Pelissier en 1920.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

PARIS, 19. (Servicio especial de «Alfil»). — La 23 y última etapa del «Tour» de Francia se ha disputado hoy, en prueba «contra reloj», individual, sobre 54 kilómetros, entre Versalles y París.

El triunfador ha sido el belga Eddy Merckx, con el tiempo de 1-09-39, a un promedio de 46,520 kilómetros por hora.

El español Luis Ocaña se clasificó en el segundo lugar con 1-11-26. Le siguieron: 3, Gosta Peterson (Suecia), 1-11-54; 4, Joop Zoetemelk (Holanda), 1-12-16; 5, Tomas Peterson (Suecia), 1-12-17; 6, José Antonio González Linares (España), 1-12-44; 7, Raymond Poulidor (Francia), 1-12-47; 8, Morgen Frey (Dinamarca), 1-12-52, y 9, Tony Houbrechts (Bélgica), 1-12-54.

LOS ESPAÑOLES. HOY

PARIS, 19. — Clasificación de los corredores españoles en la última etapa de la Vuelta Ciclista a Francia:

22, Gáldos; 27, Gabica; 32, Gandarias; 37, Aurelio González; 44, Nemesio Jiménez; 49, López Carril; 60, Mascaró; 68, Zubero, y 94, Perurena. (Alfil.)

POR EQUIPOS

PARIS, 19. (Servicio especial de «Alfil»). — Clasificación por equipos de la 23 y última etapa del «Tour» de Francia, finalizada hoy:

1, Faemino, 3-38-20; 2, Salvarini, 3-40-50; 3, Primatic, 3-40-55; 4, Ferretti, 3-41-02; 5, Bic, 3-41-33, y 6, Kas, 3-41-58.

GENERAL POR EQUIPOS

PARIS, 19. (Servicio especial de «Alfil»). — 1, Salvarini, 354-22-58; 2, Kas, 354-24-10; 3, Faemino, 354-32-41; 4, Sonol, 354-52-17; 5, Mann Grundig, 354-57-18, y 6, Peugeot, 355-04-31.

GENERAL POR PUNTOS

PARIS, 19. — La clasificación general final por puntos del «Tour» de Francia que ha finalizado hoy en París es la siguiente:

1, Godefroot (Bélgica), 212 puntos; 2, Merckx (Bélgica), 207; 3, Basso (Italia), 161; 4, Janssen (Holanda), 161; 5, Guimard (Francia) 138; y 9, Ocaña (España), 75 puntos. (Alfil.)

CLASIFICACION GENERAL ABSOLUTA

PARIS, 19. (Servicio especial de Alfil). — La clasificación general final ha sido la siguiente:

1, Eddy Merckx (Bélgica), 119-31-49; 2, Joop Zoetemelk (Holanda), a 12-51; 3, Gosta Peterson (Suecia), a 15-54; 4, Martin Van Den Bossche (Bélgica), a 19-34; 5, Marinus Wagtmans (Holanda), a 19-34; 6, Lucien Van Impe (Bélgica), a 20-35; 7, Raymond Poulidor (Francia), a 21-34; 8, Antonine Houbrechts (Bélgica), a 21-45; 9, Francisco Gáldos (España), a 23-23; 10, Georges Pintens (Bélgica), a 23-23; 11, Delisle (Francia), a 23-59; 12, Balmamion (Italia), a 25-10; 13, Zilioli (Italia), a 26-17; 14, Agostinho (Portugal), a 26-55; 15, Buber (España), a 28-11.

LOS ESPAÑOLES

PARIS, 19. — Los corredores españoles han quedado clasificados en la general de «Tour de Francia 1970» en los siguientes lugares:

20, Gandarias, a 35-22; 23, Gabica, a 58-18; 25, A. González, a 55-57; 31, Ocaña, a 1-06-59; 34, López Carril, a 1-12-51; 36, González Linares, a 1-39-51; 68, Mascaró, a 1-5-18; 74, Jiménez, a 2-12-26 y 90, Perurena, a 2-41-57 (Alfil.)

La Asociación Nacional de Invalidos Civiles no aspira a la caridad.

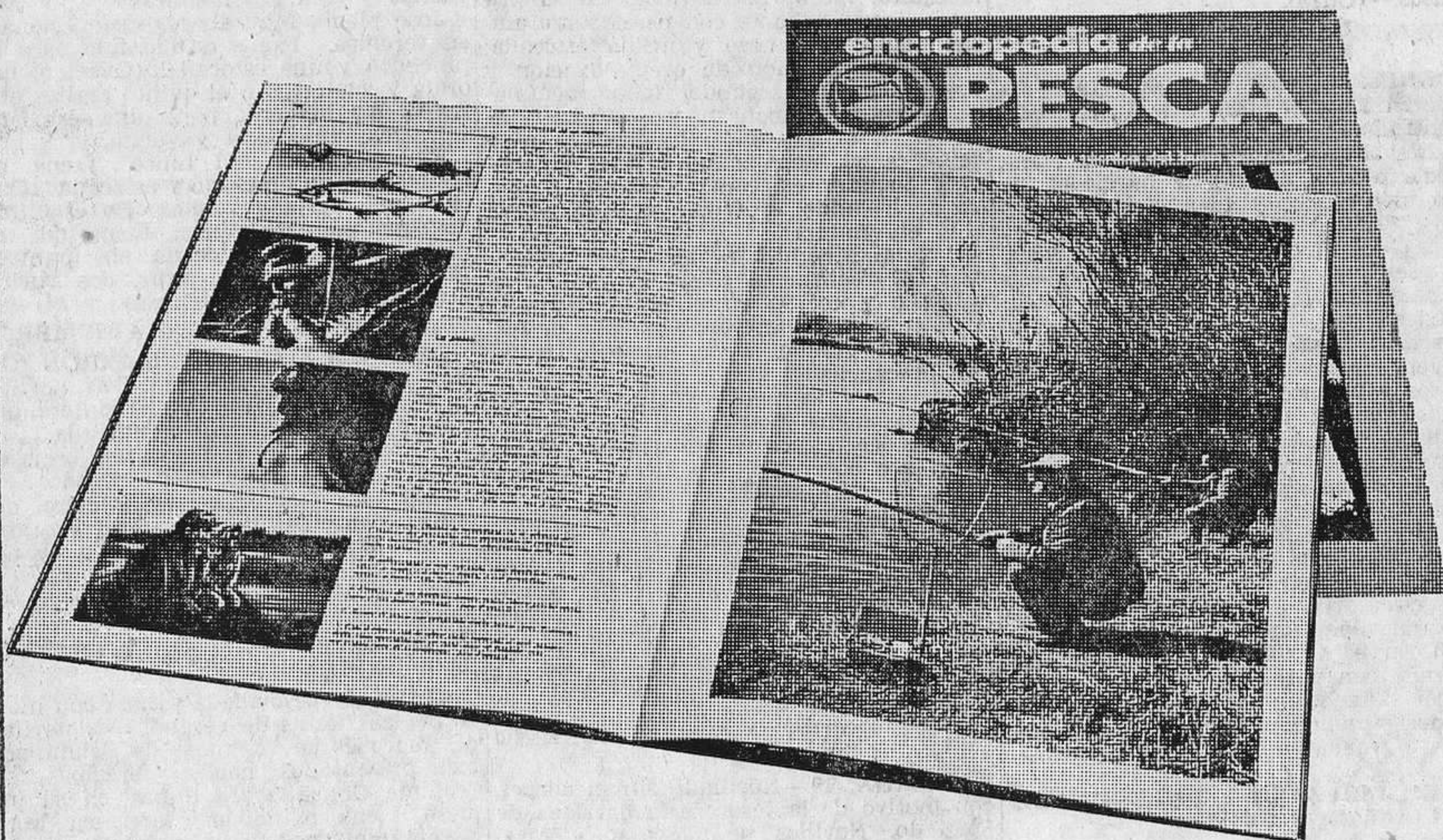
si es usted pescador...!

... Deléitese con la obra más sensacional de nuestros tiempos, dedicada a su deporte favorito



enciclopedia de la pesca

Todas las técnicas y secretos de la pesca en un apasionante documento, indispensable para usted. La obra completa constará de 50 fascículos encuadernables en dos soberbios y elegantes volúmenes.



Precio de cada fascículo: 25 ptas. Adquiera todos los martes su fascículo semanal en su quiosco o librería y participe en el

GRAN SORTEO

“Viaje al paraíso de la pesca”

enciclopedia de la
PESCA

Otra producción de **ORBERAMAS VERGARA**

La soledad de una millonaria

DESPUES DE SEPARARSE DE SU SEPTIMO MARIDO, UN PRINCIPE DE LAOS, SE HA QUEDADO MUY SOLA

LA «PRINCESA» INVIRTIO EN SUS MARIDOS QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

Es una de las mujeres más ricas del mundo, y ahí está, sola, tomando tazas y tazas de café y fumando paquete tras paquete de cigarrillos americanos.

Están echadas las cortinas que cubren las ventanas de su lujosísima villa (seenta millones de pesetas) situada en el distrito de los millonarios, en Tángier.

La verdad es que, a excepción de un paseo diario de una hora, por la parte vieja de la ciudad, acompañada discretamente por su chófer, Bárbara Hutton, la heredera de todos los almacenes Woolworth, lleva una vida solitaria y alejada de todos.

¿Volverá a casarse? ¿O quizá a la edad de 57 años, cuando casi todas las señoras se han acostumbrado ya a la vida doméstica del matrimonio y no tienen ganas de cambios, Bárbara Hutton decidirá, por fin, que el matrimonio no se ha hecho para ella?

Gary Grant fue la excepción. Cuando se anunció que miss Hutton,

zos para que sus matrimonios fueran bien. Cada vez que se ha casado lo ha hecho pensando que esa vez era la definitiva. Pero, desgraciadamente, luego resultan un fracaso...

Es indudable que se ha esforzado al máximo por complacer a su príncipe vietnamita, por ejemplo. Cuando se casaron, puso tanto interés en no molestar las creencias budistas de su marido que llevó en la boda una túnica asiática, y se pintó los pies de rojo para la ceremonia civil, que tuvo lugar en la localidad mejicana de Juitepec.

Esto sucedió hace cinco años. Ahora, en la soledad de «Villa Barbarina», Bárbara Hutton no habla nunca de su matrimonio y prohíbe a sus servidores que lo hagan. Y la tristeza y sensación de vacío que la rodean dondequiera que va, está escrita en su cara.

Los hombres que han intervenido en su vida durante periodos tan cortos, se han llevado, al separarse de ella, un total que se calcula en quinientos millones de pesetas. ¿Por qué hizo esto? ¿Por qué ha derrochado, aparentemente, una sexta parte de la fortuna heredada de su abuelo, el hombre que creó un imperio con sus almacenes de «todo a noventa y cinco»?

Caprichosa

En su triste búsqueda por el matrimonio feliz que ella ha creído encontrar en siete ocasiones, Bárbara Hutton ha sabido rodearse de cosas bellas que, según ella, le daban sensación de seguridad.

Hace mucho, cuando daba fiestas en su residencia de Tángier, saludaba a sus invitados llevando encima unas esmeraldas que pertenecieron a Catalina de Rusia, y en una ocasión anunció que estaba dispuesta a pagar 900.000 dólares (56 millones de pesetas) por un juego de esmeraldas de la emperatriz Josefina, la esposa de Napoleón.

Asustado del precio, su marido, a la sazón el conde Kurt Haugewitz-Hardenberg-Reventlow, se puso a la búsqueda de un juego que costara la mitad. Al cabo de varios meses encontró, efectivamente, otro juego de esmeraldas, también de Josefina, que compró por trescientos mil dólares.

Al enterarse, Bárbara Hutton dijo: «Ya no las quiero». Su marido, asombrado, a la vez que ofendido, le espetó: «Estabas dispuesta a pagar cerca de un millón de dólares». Bárbara, sorprendida dulcemente, contestó: «Sí, pero eso era antes. Ahora ya no me interesan».

Pero cuando se enteró de los apuros de su marido, que había contratado las joyas en firme y tenía que buscar dinero para pagarlas, las adquirió finalmente.

Princesa

Bárbara Hutton no permite que el mundo olvide que ha sido una princesa, y pretende que se la trate como a tal. En cierta ocasión irrumpió en el Ritz de Pa-



La millonaria feliz, recién casada... por séptima vez

ris vestida con traje de tenis, calzada con playeras, y se colocó en el paso del rey de Cambodia, que había llegado en visita oficial a Francia.

Un funcionario se acercó inmediatamente para pedirle, por favor, utilizara la puerta posterior del hotel mientras se procedía a recibir a Su Majestad.

—Tengo los mismos derechos que el rey —contestó Bárbara enfurecida. Pero detrás de sus enormes gastos, sus matrimonios impulsivos y su perversa generosidad, sus amigos detectan una mujer desgraciada, insegura y solitaria.

Ahora, cuando ya empieza a envejecer en serio, Bárbara Hutton tiene que ver su constante persecución de la felicidad inalcanzada, como un sueño que se repite una y otra vez...

Pat LONSDALE

MAS DE UN MILLON DE BRITANICOS ESQUIARAN EL PROXIMO INVIERNO EN ESPAÑA

LONDRES, 19.—«Los británicos, que conocen España, en proporción de nueve de cada diez, han descubierto hace unos años que en España hay nieve», escribe la periodista Anne Sinclair en el «Daily Express» este fin de semana.

El artículo dedicado a las posibilidades de España como estación de deportes de invierno, dice seguidamente: «España es de siempre el país del sol. Pero lo es también de la nieve. Las instalaciones que he visto pueden hacer quebrar el turismo en invierno en Austria y otros puntos europeos, llevándose a todos los británicos al esquí».

Relata la tremenda mejora de las instalaciones, realizada por el Gobierno y capital privado español, que han invertido más de 50 millones de libras esterlinas en ellos desde 1968, y dice: «Por menos de 39 libras a la semana, están organizando vacaciones blancas en España las cinco mayores agencias de viaje británicas, porque las condiciones de las pistas, la belleza del paisaje, las comodidades modernas y el costo de vida es mucho mejor que lo que puedan ofrecer los sitios de deporte invernal de Austria, Suiza o Francia; el tiempo es mucho mejor y se pueden garantizar mayor número de horas de sol en invierno que en cualquier otra parte».

Relata como otro de los encantos lo

barato de las compras y añade que en muchos centros de esquí españoles se está buscando el concurso de instructores británicos.

«Esto —finaliza— como obsequio a los británicos, porque los esquiadores españoles han mejorado sensiblemente en los últimos años y figuran a la cabeza de los europeos.» (Efe.)

España y Rusia empataron a un gol, en fútbol universitario

BITOLJ (Yugoslavia), 19.—España y Rusia han empatado a un tanto en partido de fútbol correspondiente al grupo «A» del Campeonato Europeo Universitario.

El primer tiempo finalizó con uno a cero a favor del equipo ruso. (Alfil.)

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO.

GAÑE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS

CON EL CULTIVO CASERO DE CHAMPIÑONES

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL AL ALCANCE DE TODOS DURANTE LAS HORAS LIBRES

COMPRAMOS PRODUCCION

INFORMACION: CULTIVOS ALBA • ENAMORADOS, 23 - BARCELONA-13



COMBATA LAS ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, PECAS, ETC.

ANTIALERGICO

BALSAMO

HAZUL

Bálsamo Hazul

CONSULTE A SU MEDICO

PIEL TERSA Y SUAVE

●●● Cajas de 5 y 11 grs. Tubos de 25 grs. ●●●

SOLO... La Casera

...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA

GRANADA

PULEVA

BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATANDO PRECIOS